

ENERO

Greg.	Juliano	Celebración	Epístola	Evangelio
1-ene.	19-dic.	San Bonifacio	Hb 13: 17-21	Lc 6: 17-23
2-ene.	20-dic.	Hieromartir Ignacio Teóforo Obispo de Antioquía	Hb 10:32-38	Mc 9:33-41
3-ene.	21-dic.	Venerable Patapio de Tebas (siglo VII).	Hb 7: 1-6	Lc 21: 28-33
4-ene.	22-dic.	Santa Anastasia megalomartir, Santos Chrysogonos, Theodota, Evodia y Eutychianus martires	Gl 3:8-12	Lc 13:18-29
5-ene.	23-dic.	Santos mártires de Creta	Hb 11:9-10. 32-40	Mt 1:1-25
6-ene.	24-dic.	Vísperas de Navidad (romana), Venerable Nicolás el Monje de Bulgaria (s. IX).	Hb 1:1-12	Lc 2:1-20
7-ene.	25-dic.	Navidad (celebración romana); St. Spyridon el maravilloso trabajador de Tremithon (348).	Gl 4:4-7	Mt 2:1-12
8-ene.	26-dic.	inaxis de Nuestra Santísima Theotokos	Hb 2:11-18	Mt 2:13-23
9-ene.	27-dic.	San Esteban Archidiácono y protomártir	Hc 6:8-15; 7:1-5, 47-60	Mt 21:33-42
10-ene.	28-dic.	Santos Mártires de Nicomedia	Hb 10:35-39, 11:1-7	Mc 11:27-33
11-ene.	29-dic.	Santos Inocentes (calendario romano), St. Aubertus, obispo (668) (Neth.)	Hb 2:11-18	Mt 2:13-23
12-ene.	30-dic.	Santos Anisia y Zótico; Mártires Patermuthius, Coprius y Alejandro el Soldado de Egipto (361).	Gl 1:1-19	Lc 14:1-11
13-ene.	31-dic.	San Melani el Romano; Domingo antes de la Natividad de nuestro Señor Dios y Salvador Jesucristo, Santo Padre Mártir Sebastián en Roma y sus compañeros: Mártires Nicostratus, Zoe, Castorius, Tranquillinus, Marcellinus, Marcos, Claudius, Symphorian, Victorinus, Tiburtius y Castulus (287).	Hb 11: 9-10, 17-23, 32-40	Mt 1: 1-25
14-ene.	1-ene.	Circunsición de N.S.Jesucristo - Aniversario de Consagración de S.B. Athanasios	Col. 2:8-12	Lc. 2:20-21, 40-52
15-ene.	2-ene.	San Silvestre, Papa de Roma; El Santo y Venerable Serafín	Hb. 5:4-10	Jn.2:1-15

16-ene.	3-ene.	La virgen mártir Juliana de Nicomedia, y con sus 500 hombres y 130 mujeres (304).	Santiago 1: 1-18	Mc. 10: 11-16
17-ene.	4-ene.	Sinaxis de los 70 Apóstoles	1 Cor. 4:9-16	Jn. 1:18-28
18-ene.	5-ene.	Paramonía de la Teofanía	1 Cor 9:19-27	Lc 3:1-18
19-ene.	6-ene.	Santa Teofanía El Bautismo de Nuestro Señor y Dios y Salvador Jesucristo, San Teofano el Recluso	Tito 2:11-14, 3:4-7	Mt 3:13-17
20-ene.	7-ene.	Natividad de N.S. Jesucristo Sinaxis del Venerable, Profetay Precursor Juan Bautista	Hechos 19: 1-8	Juan 1: 29-34
21-ene.	8-ene.	Martirio de San Esteban patrono de los Diáconos	Ef 4:7-13	Jn 3:22-33
22-ene.	9-ene.	San Pedro, Obispo de Sebaste y hermano de San Basilio Magno, San Policuto martir de Melitene, San Eustratios el taumaturgo	2 Tm 2:1-10	Mt 21: 33-42
23-ene.	10-ene.	San Gregorio de Nisa (395). Venerable Dometian, obispo de Melitene (601). San Teófano el Recluso, obispo de Tambov (1894).	Hb 7: 26-8: 2	Jn 10: 9-16
24-ene.	11-ene.	Santa Monje Xenia, Venerable Teodosio el Grande, el Cenobiarca (529). Venerable Miguel del monasterio de Klops, tonto por Cristo (Novgorod) (1452).	Stgo 1:1-18	Mc 11:22-26
25-ene.	12-ene.	San Gregorio el Teólogo Arzobispo de Constantinopla, Martyr Tatiana of Rome (226-235). St. Sava I, first archbishop of Serbia (1235).	Hb 7;26-28; 8:1-2	Jn 10:9-16
26-ene.	13-ene.	San Cenofonte, Venerable Maximus de Kapsokalyvia Skete, el monte. Athos (1364) (griego). Mártir Atanasio. San Hilario, obispo de Poitiers (369). Mártires Pacomio y Papirino en Grecia (griego).	Stgo 2:1-13	Mc 2:1-12
27-ene.	14-ene.	Traslado de las reliquias de nuestro padre San Juan Crisóstomo, Los santos padres asesinados en Sinaí y Raithu: Isaías, Sabbas, Moisés y su discípulo Moisés, Jeremías, Pablo, Adán, Sergio, Domnus, Proclo, Hipatio, Isaac, Macario, Marcos, Benjamín, Eusebio, Elías y otros (4to- 5th c.).	Cl 1:1-16	Lc 17:3-10

28-ene.	15-ene.	DOMINGO DEL PUBLICANO; San Efrem el Cirio, San Pablo de Tebas, Egipto (341), y San Juan Calabytes ("Habitante de la choza") de Constantinopla, monjes (450).	2 Tm 3:10-15	Lc 18:10-14
29-ene.	16-ene.	Veneración de las preciosas cadenas del santo y glorioso apóstol Pedro. El Beato Máximo de Totma (Vologda), tonto por Cristo (1650).	2 Pe 1:20-2:9	Mc 13:9-13
30-ene.	17-ene.	De nuestros santos padres y santos, Doctores Universales, Basilio Magno, Gregorio el Teólogo, Jujan Crisóstomo e Hipólito de Roma	Hb 13:17-21	Lc 6:17-23
31-ene.	18-ene.	San Atanasio el Grande (373) y San Cirilo (444), arzobispos de Alejandría. Venerable Cyril, schemamonk, y Venerable Maria, schemanun (1337) (padres de San Sergio de Radonezh).	2 Pe 3:1-18	Mc 13:24-31

FEBRERO

Greg.	Juliano	Celebración	Epístola	Evangelio
1-feb.	19-ene.	Venerable Macario el Grande de Egipto (390). San Marcos, arzobispo de Efeso (1444).	1 Jn 1:8-2:6	Mc 13:31-14:2
2-feb.	20-ene.	Presentación de Nuestro Señor en el Templo, Venerable Eutimio el Grande (473).	Hb 13:17-21	Lc 6:17-23
3-feb.	21-ene.	Santos Simón el justo y Ana la profetiza, Venerable Máximo el Confesor (662). Mártir Neófito de Nicea (305). Mártires Eugene, Candidus, Valerian y Aquila en Trebizond (303). Venerable Máximo, el griego de Rusia (1556).	2 Tm 3:1-9	Lc 20:46-21:4
4-feb.	22-ene.	Santo y venerable Isidoro de Pelisio; Nuevos mártires y confesores de la iglesia rusa (vacaciones móviles el domingo más cercano al 25 de enero). Recuerdo de todos los difuntos que sufrieron en los años de persecución por la fe en Cristo. El apóstol Timoteo de los Setenta (alrededor de 96).	Rm 8:28-39	Lc 21:8-19
5-feb.	23-ene.	Hieromartyr Clement, obispo de Ancyra, y Martyr Agathangelus (296). Venerable Genadio de Kostroma, monje (1565). Synaxis de Todos los Santos de Kostroma. Traducción de las reliquias (1786) de San Theoctistus, arzobispo de Novgorod (1310).	1 Jn 2:18-3:10	Mc 11:1-11

6-feb.	24-ene.	<p>Santos Bukolo y Eliano, Mártires Babyllas de Sicilia y sus dos discípulos Timoteo y Agapio (3. a C.).</p> <p>Venerable Macedonio, ermitaño de Siria (alrededor de 420).</p> <p>Traducción de las reliquias (632) de San Anastasio el Persa (628).</p> <p>Venerable Dionysius de Olympus y Mt. Athos (1541) (griego).</p>	1 Jn 3:11-20	Mc 14:10-42
7-feb.	25-ene.	<p>Santos y Venerables Partenio y Lucas, San Gregorio el Teólogo, arzobispo de Constantinopla (389).</p> <p>Mártires Felicitas de Roma y siete hijos: Januarius, Felix, Philip, Silvanus, Alexander, Vitalis y Martial (164).</p> <p>Venerable Publio, asceta de Siria (380).</p> <p>Venerable Mares el Cantante de Siria (430).</p>	1 Jn 3:21-4:6	Mc 14:43-15:1
8-feb.	26-ene.	<p>San Amón, de Egipto, discípulo de San Antonio el Grande (350), y San Gabriel, abad en Jerusalén (490).</p> <p>San Conón, obispo y fundador monástico en la Isla de Man (648) (celta y británico).</p> <p>Dos mártires de Frigia (griego).</p> <p>Venerable Clemente de Mt. Sagation (12tK c.) (Griego).</p> <p>Santa Paula de Palestina (404).</p>	1 Jn 3:21-24, 4:1-11	Mc 14:43-71, 15:1
9-feb.	27-ene.	<p>San Nicéforo martir, Traslado de las reliquias (437) de San Juan Crisóstomo, arzobispo de Constantinopla.</p> <p>Venerable Pedro de Egipto (5th c.).</p>	1 Jn 4:20-5:21	Mc 15:1-15
10-feb.	28-ene.	<p>San Anastasio Patriarca de Jerusalen y Hieromartir Caralampo, Venerable Efraín el sirio (373).</p> <p>Venerable Ephraim, abad, hacedor de maravilla de Novotorzhok (1053).</p> <p>Venerable Efraín, obispo de Pereyaslavl (Cuevas de Kiev) (1098).</p> <p>Venerable Palladius el Ermitaño de Antioquía (4to c.).</p> <p>Venerable Isaac el sirio, obispo de Nínive (escritor asceta) (7 ° c).</p>	1 Ts 4:13-17	Jn 5:24-30

11-feb.	29-ene.	<p>Domingo del Juicio Final. Tono tres. San Bras, Hieromartir Flacio Obispos de Sebaste; Traducción de las reliquias de Jeromartyr Ignatius the God-bearer, obispo de Antioch (107).</p> <p>Martyrs Romanus, James, Philotheus, Hyperechius, Abibus, Julian and Paregorius at Samosata (297)</p> <p>Martyrs Silvanus, obispo de Emesa, Luke el Deacon, y Mocius (Mucius) the Reader (312).</p> <p>Synaxis of All Saints of Yekaterinburg.</p>	1 Co 8:8-9:2	Mt 25:31-46
12-feb.	30-ene.	<p>Muerte del Santo y Venerable Alexis metropolitade todas las Rusias; Synaxis of the Three Hierarchs: St. Basil the Great, St. Gregory the Theologian, and St. John Chrysostom.</p>	Hb 13:7-16	Mt 5:14-19
13-feb.	31-ene.	<p>Santo y venerable Martiniano, (311) y con ellos Martyrs Athanasia and her daughters Theoctiste, Theodota, y Eudoxia, en Canopus in Egypt (311).</p> <p>St. Nicetas of the Kiev Caves, obispo de Novgorod (1108).</p>	Jd 1:1-10	Lc 22:39-42,45-71; 23:1
14-feb.	1-feb.	<p>Santos Ausensio y Marun; Martir Tryphon de Campsada cerca de Apamea in Siria (250).</p>	1 Tim 4: 9-15	Lc 19: 1-10
15-feb.	2-feb.	<p>Encuentro de nuestro Señor Dios y Salvador Jesucristo en el Templo</p>	Hb 7:7-17	Lc 2:22-40
16-feb.	3-feb.	<p>Siervo santo y justo Receptor de Dios y Ana la Profetisa (1ª c.).</p> <p>San Nicolás, iluminador de Japón (1912).</p> <p>Profeta Azarias (10a.C.B.C.).</p> <p>Mártires Papías, Diodoro y Claudio en Perge en Panfilia (250).</p> <p>Mártires Adrián y Eubulo, en Cesarea en Capadocia (310).</p> <p>Mártir Blaise de Cesarea en Capadocia (3. a C.).</p>	Hb 4: 14-5: 6	Mc 9: 33-41

17-feb.	4-feb.	San Teodoro Tiron megalomartir; Mártires Jadoro e Isidoro que sufrieron bajo Decio (249-251). Hieromartyr Abramius, obispo de Arbela en Asiria (circa 344-347). Venerable Nicolás el Confesor, abad del Studion (868).	Gl 5:22-6:2	Mt 11:27-30
18-feb.	5-feb.	DOMINGO DEL PERDON ; Santa Mártir Agatha de Palermo en Sicilia (251). San Teodosio, arzobispo de Chernigov (1696).	Rm 13:11-14:4	Mt 6:14-21
19-feb.	6-feb.	Gran Cuaresma. Por Carta monástica - Abstención total de los alimentos Venerables Barsanuphius el Grande y Juan el Profeta, monjes de Palestina (siglo 6). San Photius, patriarca de Constantinopla (891). La virgen mártir Dorotea, y con sus mártires Christina y Calista, hermanas y Teófilo, en Cesarea en Capadocia (288-300).	Isaías 1: 1-20 (6ª hora) Génesis 1: 1-13 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 1: 1-20 (Vísperas, 2da lectura)	
20-feb.	7-feb.	Gran Cuaresma. Por Carta monástica: estricto rápido (pan, verduras, frutas) Venerable Parthenius, obispo de Lampsacus en el Helesponto (4to c.). Venerable Lucas del monte. Steirion (953).	Isaías 1: 19-2: 3 (6ª hora) Génesis 1: 14-23 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 1: 20-33 (Vísperas, 2da lectura)	
21-feb.	8-feb.	Gran Cuaresma. Por Carta monástica: estricto rápido (pan, verduras, frutas). San Eustaquio Obispo de Antioquía; Gran mártir Theodore Stratelates ("el general") de Heraclea (319). Profeta Zacarías, de entre los 12 Profetas Menores (520 aC).	Isaías 2: 3-11 (6ª hora) Génesis 1: 24-2: 3 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 2: 1-22 (Vísperas, 2da lectura)	
22-feb.	9-feb.	Traslado de los Mártires de Eugenio; Mártir Nicéforo de Antioquía (alrededor de 257).	2 Pd 1:20-21;2:1-9	Mc 13:9-13

23-feb.	10-feb.	El santo hieromartir Policarpo Obispo de Esmirna; Hieromartyr Charalampus, obispo de Magnesia en Tesalia, y los mártires Porphyrius y Baptus (202).	Ef 4:7-13	Jn 12:24-26, 33-36
24-feb.	11-feb.	1 Sábado de Cuaresma, 1er encuentro de la cabeza del Precursor Juan Bautista; Gran mártir Theodore Tyro (306) (vacaciones móviles el sábado de la 1ª semana de la Gran Cuaresma). Hieromartyr Blaise, obispo de Sebaste (316). San Vsévolod (en el sagrado bautismo Gabriel), príncipe y maravilla de Pskov (1138). Venerable Demetrius, monje de Priluki (Vologda) (1392).	2 Tm 2:1-10	Mc 2:23 - 3:5
25-feb.	12-feb.	1er Domingo de Cuaresma Triunfo de la ortodoxia. Tono cinco., Icono de "Chipre" del Santísimo Theotokos del pueblo Staromniy, región de Moscú (vacaciones movibles en el primer domingo de la Gran Cuaresma). Icono de Iveron (Moscú) del Santísimo Theotokos (novenio c.). San Melecio, arzobispo de Antioquía (381).	Hb 11:24-26, 11:32-12:	Jn 1:43-51
26-feb.	13-feb.	San Porfirio Obispo de Gaza; Venerable Martinian, monje, de Cesarea en Palestina (422). Nuevos Hieromartyr Basil y Gabriel sacerdotes (1919).	Isaías 4: 2-5: 7 (6ª hora) Génesis 3: 21-4: 7 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 3: 34-4: 22 (Vísperas, 2da lectura)	
27-feb.	14-feb.	Venerable Auxentius, monje de Bitinia (470). San Cirilo, Igual a los Apóstoles, maestro de los eslavos (869).	Isaías 5: 7-16 (6ta Hora) Génesis 4: 8-15 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 5: 1-15 (Vísperas, 2da lectura)	

<p>28-feb.</p>	<p>15-feb.</p>	<p>Mártir Mayor de Gaza (304). St. Oswy, rey de Northumbria (670) (celta y británico). Venerable Antimo de Chios (1960) (griego). Synaxis de San Juan el Teólogo en Diaconissa. San Teognius, obispo de Bethelia cerca de Gaza (523).</p>	<p>Isaías 5: 16-25 (6ta Hora) Génesis 4: 16-26 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 5: 15-6: 4 (Vísperas, 2da lectura)</p>	
-----------------------	-----------------------	---	--	--

MARZO

Greg.	Juliano	Celebración	Epístola	Evangelio
1-mar.	16-feb.	Mártires Presbítero de Pamphilus, diácono de Vale, Pablo, Seleuco, Porfirio, Juliano, Teodulo, Elías, Jeremías, Isaías, Samuel y Daniel, en Cesarea en Palestina (307-309).	Isaías 6: 1-12 (6ª Hora) Génesis 5: 1-24 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 6: 3-20 (Vísperas, 2da lectura)	
2-mar.	17-feb.	Gran mártir Theodore the Tyro (306). Descubrimiento de las reliquias (867-869) de Mártir Menas el Melodius de Alejandría (313). St. Finan, obispo de Lindisfarne (661) (celta y británico). San Auxibio, obispo de Soli en Chipre (102) (griego). Nuevo mártir Teodoro de Bizancio, en Mitilene (1795) (griego).	Isaías 7: 1-15 (6ª hora) Génesis 5: 32-6: 8 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 6: 20-7: 1 (Vísperas, 2da lectura)	
3-mar.	18-feb.	San Cirilo Obispo de Jerusalen; San Agapito, obispo de Synnada en Frigia (4 ° c). San Flavio el Confesor, patriarca de Constantinopla (449). Los mártires Víctor, Doroteo, Teodulo y Agripa, que sufrieron bajo Licinio	Hb 3:12-16	Mc 1:35-4
4-mar.	19-feb.	Segundo domingo de la Gran Cuaresma. Tono seis. San Gregorio y Santa Daria; <i>San Gregorio Palamas, el arzobispo de Tesalónica (fiesta móvil en el segundo domingo de la Gran Cuaresma)</i> . Synaxis de todos los Venerables Padres de las Cuevas de Kiev (vacaciones movibles en el segundo domingo de la Gran Cuaresma). Apóstoles, Archippus y Filemón de los Setenta, y Mártir Apia (1. a C.).	Hb 7:26-8:2	Mc 2:1-12

5-mar.	20-feb.	<p>Venerable Leo, obispo de Catania en Sicilia (hacia 780).</p> <p>Abad Macarius y 34 monjes y novicios del Monasterio de Valaam martirizados por los luteranos: hieromonk Titus, schemamonk Tikhon, monjes Gelasius, Sergius, Varlaam, Sabbas, Conon, Silvester, Cyprian, Pimen, John, Simonas, Jonás, David, Cornelius, Niphon, Atanasio y Serapión, y los novicios Varlaam, Atanasio, Antonio, Lucas, Leoncio, Tomás, Dionisio, Felipe, Ignacio, Basilio, Pacomio, Basilio, Teófilo, Juan, Teodoro y Juan (1578).</p>	<p>Isaías 8: 13-9: 7 (6ª hora) Génesis 6: 9-22 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 8: 1-21 (Vísperas, 2da lectura)</p>	
6-mar.	21-feb.	<p>San Santiago de Catania; San Jorge, obispo de Amastris en el Mar Negro (805).</p> <p>"Kozelshchanskaya" (1881) Icono de la Santísima Theotokos.</p> <p>San Juan el escolástico, patriarca de Constantinopla (577).</p> <p>San Zacarías, patriarca de Jerusalén (633).</p> <p>Hieromartyr Severian, obispo de Escitópolis (452).</p>	<p>Isaías 9: 9-10: 4 (6ª hora) Génesis 7: 1-5 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 8: 32-9: 11 (Vísperas, 2da lectura)</p>	
7-mar.	22-feb.	<p>San Basilio de Ancira; Descubrimiento de las reliquias de los Santos Mártires en la puerta de Eugenio en Constantinopla (395-423).</p> <p>Los mártires Maurice y su hijo Photinus, y los mártires Theodore, Philip, y 70 soldados, en Apamea en Siria (305).</p> <p>Venerables Thalassius, Limnaeus, y Baradates, ermitaños de Siria (5ta C.).</p> <p>Venerable Atanasio el Confesor de Constantinopla (826).</p>	<p>Isaías 10: 12-20 (6ta Hora) Génesis 7: 6-9 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 9: 12-18 (Vísperas, 2da lectura)</p>	
8-mar.	23-feb.	<p>San Nicon y 200 discípulos; Hieromartyr Polycarp, obispo de Esmirna (167).</p>	<p>Isaías 11: 10-12: 2 (6ª hora) Génesis 7: 11-8: 3 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 10: 1-22 (Vísperas, 2da lectura)</p>	

9-mar.	24-feb.	<p>Los santos 40 mártires de Sebaste; Primer (cuarto c.) Y segundo (452) Hallazgos de la Preciosa Cabeza de San Juan Bautista.</p> <p>Venerable Erasmo de las Cuevas de Kiev (1160).</p> <p>Descubrimiento de las reliquias (1486) de San Romano, príncipe de Uglich.</p> <p>Mártires Montano, Lucias, Juliano, Victorico, Flavio y sus compañeros en Cartago (259).</p>	2 Co 4:6-15	Mt 11:2-15
10-mar.	25-feb.	<p>Recuerdo de los muertos.</p> <p>San Tarasio, arzobispo de Constantinopla (806).</p> <p>Hieromartyr Reginus, obispo de la isla de Skopelos (355).</p> <p>Venerable Policarpo.</p> <p>Martyr Anthony.</p> <p>Venerables Erasmus y Paphnutius of Kephala, monjes, contemporáneos de San Antonio el Grande (s. IV).</p> <p>Los mártires Alejandro en Marcionopolis (305) y Hyp</p>	Hb 10:32-38	Mc 2:14-17
11-mar.	26-feb.	<p>Tercer Domingo de la Gran Cuaresma: Adoración de Cruz. Tono siete; Mártires Sebastián y Christodoulos (66).</p> <p>San Porfirio, obispo de Gaza (420).</p>	Hb 4:14-16; 5:1-6	Mc 8:34-38; 9:1
12-mar.	27-feb.	<p>Santa Tatiana virgen y mártir, Santos Mertios mártir y Savas principe; Mártir Gelasio el Actor de Heliópolis (297).</p> <p>Venerable Esteban, monje de Constantinopla (614) (griego).</p> <p>Venerables Asclepio y Santiago de Siria, monjes (5ta C.) (Griego).</p> <p>Venerable Timoteo de Cesarea, monje (griego).</p> <p>Martyr Nesius (griego).</p> <p>Mártires Julián y su discípulo Chroniun en Alejandría (250-252).</p>	<p>Isaías 14: 24-32 (6ª Hora)</p> <p>Génesis 8: 21-9: 7 (Vísperas, 1ra lectura)</p> <p>Proverbios 11: 19-12: 6 (Vísperas, 2da lectura)</p>	

13-mar.	28-feb.	<p>Traslado de las reliquias de San Nicéforo, Patriarca de Constantinopla; San Publius Obispo de Atenas; Hieromartyr Proterius, patriarca de Alejandría, y seis compañeros (457).</p> <p>Hieromartyr Nestor, obispo de Magydos en Pamphylia (250).</p> <p>Venerables Marana, Cyanna (Kyra) y Domnica (Domnina), monjas, de Siria (alrededor de 450).</p>	<p>Isaías 25: 1-9 (6ª Hora)</p> <p>Génesis 9: 8-17 (Vísperas, 1ra lectura)</p> <p>Proverbios 12: 8-22 (Vísperas, 2da lectura)</p>	
14-mar.	1-mar.	<p>San Benito de Nurcia; Aparición de la imagen de la Theotokos en Kostromo; Los mártires Néstor, Tribimius, Marcellus y Anthony de Perge en Panfilia (3. a C.).</p> <p>Mártir Antonina de Nicea en Bitinia (284-305).</p> <p>Venerable Domnina de Siria (450-460).</p>	<p>Isaías 26: 21-27: 9 (6ª Hora)</p> <p>Génesis 9: 18-10: 1 (Vísperas, 1ra lectura)</p> <p>Proverbios 12: 23-13: 9 (Vísperas, 2da lectura)</p>	
15-mar.	2-mar.	<p>Aspecto del Icono de Kolomenskoye de la Santísima Theotokos, "Reinar" (1917).</p> <p>Hieromartyr Theodotus, obispo de Cyrenia (315).</p> <p>San Arsenio, obispo de Tver (1409).</p> <p>Virgen mártir Euthalia de Sicilia (257).</p>	<p>Isaías 28: 14-22 (6ª Hora)</p> <p>Génesis 10: 32-11: 9 (Vísperas, 1ra lectura)</p> <p>Proverbios 13: 19-14: 6 (Vísperas, 2da lectura)</p>	
16-mar.	3-mar.	<p>Venerable Piama, virgen (337).</p> <p>Sts. Zeno y Zoilus.</p> <p>Icono de "Volokolamsk" de la Santísima Theotokos (1572).</p> <p>Santa Alejandra, de Alejandría (4ª c).</p>	<p>Isaías 29: 13-23 (6ta Hora)</p> <p>Génesis 12: 1-7 (Vísperas, 1ra lectura)</p> <p>Proverbios 14: 15-26 (Vísperas, 2da lectura)</p>	
17-mar.	4-mar.	<p>San Alexis, San Makarios Abad de Koljazino el milagroso; Patric de Irlanda el iluminador; Marino mártir; Theocteristos el confesor; Traducción de los relictos (938) de Mártir Wenceslao, príncipe de los checos (935).</p>	Hb 6:9-12	Jn 5:24-30
18-mar.	5-mar.	<p>Cuarto Domingo de la Gran Cuaresma. Tono ocho. San Cirilo Obispo de Jerusalen; Santos Trophimos y Eucarpionmonjes mártires de Nicomedia</p>	Hb 6:13-20	Mc 9:17-31

19-mar.	6-mar.	San José padre terreno de Jesús, los Santos Crisanto y Daria de Atenas su mujer -mártires. Los 42 Mártires de Ammoria en Frigia, incluyendo: Constantino, Aecio, Teófilo, Teodoro, Melisseno, Calixto, Basoes y otros (845)	Hb 12:1-10	Mt 20:1-16
20-mar.	7-mar.	San Sebastián mártir; Santos y Venerables Monjes de Laura de San Sabas, mártires; Alexandra, Claudia, Euphrasia, Matróna, Juliana, Euphemia y Theodosia	Isaías 40: 18-31 (6ª hora) Génesis 15: 1-15 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 15: 7-19 (Vísperas, 2da lectura)	
21-mar.	8-mar.	San Santiago Obispo de Catania; Jacob el Confesor; Tome Patriarca de Constantinopla	Isaías 41: 4-14 (6ª Hora) Génesis 17: 1-9 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 15: 20-16: 9 (Vísperas, 2da lectura)	
22-mar.	9-mar.	Los Santos Cuarenta Mártires de Sebaste: Cyrion (o Quirio), Candidus, Domnus, Hesyclus, Heraclius, Smaragdus, Eunoicus, Valens, Vivianus, Claudius, Priscus, Theodulus, Eutyclus, John, Xanthias, Helianus, Sisinius, Angus, Aecio, Flavio , Acacio, Ecdicio, Lisímaco, Alejandro, Elías, Gorgonio, Teófilo, Dometio, Gayo, Leoncio, Atanasio, Cirilo, Sacerdón, Nicolás, Valerio, Filocón, Severiano, Chudión, Aglaio y Melitón (320).	Isaías 42: 5-16 (6ª Hora) Génesis 18: 20-33 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 16: 17-17: 17 (Vísperas, 2da lectura)	
23-mar.	10-mar.	Mártires Codratus (Quadratus) y con él: Cipriano, Dionisio, Anectus, Pablo, Crescens, Dionisio (otro), Victorino, Víctor, Nicéforo, Claudio, Diodoro, Serapión, Papías, Leonidas, Chariessa, Nunechia, Basilisa, Niza, Galla, Galina, Theodora y otros en Corinto (258).	Isaías 45: 11-17 (6ta Hora) Génesis 22: 1-18 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 17: 17-18: 5 (Vísperas, 2da lectura)	
24-mar.	11-mar.	Vigilia de la Anunciación; San Zacarías el Recluso	Hb 9:1-7	Mc 8:27-31
25-mar.	12-mar.	Quinto Domingo de la Gran Cuaresma. Tono uno San Tikhon	Hb 9:11-14	Mc 10:32-45
26-mar.	13-mar.	Sinaxis del Arcangel San Gabriel	Hb 2:2-10	Lc 10:16-21

27-mar.	14-mar.	Santa matrona de Tesalónica; San Eusebio, obispo de Lampsacus (s. IX). Icono del Santísimo Theotokos de San Teodoro ("Feodorovskaya") (1613).	Isaías 49: 6-10 (6ª Hora) Génesis 31: 3-16 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 21: 3-21 (Vísperas, 2da lectura)	
28-mar.	15-mar.	Santos Estevan e Hilario; Mártires Agapius, Publius (Pauplios), Timolaus, Romulus, dos llamados Dionysius, y dos llamados Alexander, en Cesarea en Palestina (303).	Isaías 58: 1-11 (6ª hora) Génesis 43: 26-31; 45: 1-16 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 21: 23-22: 4 (Vísperas, 2da lectura)	
29-mar.	16-mar.	Santos Marcos de Aretusa, Cirilo y compañeros	Isaías 65: 8-16 (6ta Hora) Génesis 46: 1-7 (Vísperas, 1ra lectura) Proverbios 23: 15-24: 5 (Vísperas, 2da lectura)	
30-mar.	17-mar.	San Juan Climaco el Eremita	Gl 5:22-26; 6:1-2	Mt 11:27-30
31-mar.	18-mar.	Sábado de Lázaro ; San Eustimio de Suzdal el Milagroso y los mártires Gerontius y Basilides	Hb 12:28-13:8	Jn 11:1-45

ABRIL

Greg.	Juliano	Celebración	Epístola	Evangelio
1-abr.	19-mar.	La entrada del Señor en Jerusalén Domingo de Ramos; Santas María la Egipcia, Theodora la Virgen-mártir de Palestina y San Tito el Taumaturgo	Fl 4:4-9	Jn 12:1-18
2-abr.	20-mar.	Semana de la Pasión: Gran lunes. San Nicetas el Confesor, monje; Los Santos Padres que fueron asesinados en el Monasterio de San Sabah: Venerables Juan, Sergio, Patricio y otros (796). Mártir Fotina (Fátima, Svetlana), la mujer samaritana y sus hijos: los mártires Víctor, llamados Fotino, y Josías, con Anatolia, Foto, Fotida, Paraskeva, Kyriakia, Domnina y Sebastián (66).	1 Carta Juan 1:1-10	Mt 24:3-35
3-abr.	21-mar.	Semana de la Pasión: Gran martes. Santos Teódulos y Agátoto mártires	2 Carta Juan 1:7-12	Mt 24:36-51; 25:1-46; 26:1-2
4-abr.	22-mar.	Semana de la Pasión: Gran miércoles. Santos Claudio, Teodoro, Víctor, Victoriano, Papias, Nicéforo y Serapio mártires		Mt 26:6-16

5-abr.	23-mar.	<p>Semana de la Pasión: Gran Jueves. Monk-mártir Nicon y 199 discípulos, en Sicilia (251). Venerable Nicon, abad de las Cuevas de Kiev (1088). Mártires Philetas el senador, su esposa Lydia, sus hijos Macedon y Theoprepus, el notario Cronides, y Anfilochius el capitán, en Illyria (125). San Basilio de Mangazea en Siberia (1600).</p>	1 Cor 11:23-32	Jn 13:1-11 (lavado de pies); Jn 13:12-17 (Liturgia)
6-abr.	24-mar.	<p>Semana de la Pasión: Gran Viernes, Pasión de Jesucristo. Venerable Zacarías el Recluso de Egipto (4ª c). San Artemon, obispo de Seleucia (1.ª C.).</p>	1 Co 1:18-2:2	Mt 27:1-44
7-abr.	25-mar.	<p>Semana de la Pasión: Gran sábado, descenso al Hades. La Anunciación de Nuestra Señora Santísima, Theotokos y Ever-Virgin Mary. Nuevo Hieromartyr Tikhon, patriarca de Moscú y Toda Rusia (1925). Venerable Sabbas el Nuevo (1948). "Anunciación" (siglo XVI) Icono de la Madre de Dios.</p>	Hb 2:11-18	Lc 1:24-38
8-abr.	26-mar.	<p>La Resurrección brillante de Cristo, Pascua de Nuestro Señor Jesucristo</p>	Hch 1:1-8	Jn 1:1-17
9-abr.	27-mar.	<p>San Efraín de Rostov (1454). Venerable Alejandro, abad de Voche, cerca de Galich (en el Volga) (siglo XVI). San Antonio, metropolitano de Tobolsk (1740). Iconos de la Santísima Theotokos en el monte. Athos "Glykophylousa" ("Sweet-kissing") y "Of the Akathist".</p>	Hch 1:12-17; 21-26	Jn 1:18-28
10-abr.	28-mar.	<p>San Antipa de Pergamo</p>	Hch 2:14-21	Lc 24:12-35

11-abr.	29-mar.	Synaxis de los Venerables Padres del Santo Monte Sinaí (feriado móvil el	Hch 2:22-36	Jn 1:35-51
12-abr.	30-mar.	El Encuentro de la Madre de Dios y Santa Isabel (fiesta móvil el 30 de marzo). Si el 30 de marzo cae entre Sábado y Pascua, Lázaro, la fiesta se transfiere al Viernes Brillante. Venerable Juan (Climacus) de Sinaí, autor de La escalera (649).	Hch 2:38-43	Jn 3:1-15
13-abr.	31-mar.	Conmemoración de la renovación (santificación) del templo de Holy Theotokos cerca de la fuente de la vida en Constantinopla (5ta. C.) (vacaciones móviles el viernes de la semana brillante). Icono de la Santísima Theotokos de "Pochaev" Venerable Hipatus el Trabajador de maravillas, obispo de Gangra (hacia 360).	Hch 3:1-8	Jn 2:12-22
14-abr.	1-abr.	Venerable María la egipcia (522). Venerable Eutimio, monje, de Suzdal (1404). Venerable Macarius, abad de Pelecete (840). Mártires Geroncius y Basilides (3ª c.).	Hch 3:11-16	Jn 3:22-33
15-abr.	2-abr.	Segundo domingo de Pascha: Antipascha, Santo Domingo de Tomás. "Sladkoe lobzanie" Icono de la Santísima Theotokos (novenio c.) (Vacaciones movibles en el Antipascha). Venerable Tito el Trabajador Maravilloso (s. IX). Mártires Amphianus (Apphianus) y Edesius (Aedesius) de Lycia (306).	Hch 5:12-20	Jn 20:19-31
16-abr.	3-abr.	San Simón de Persia; Venerable Nicetas el Confesor, abad de Medikion (824). Virgen mártir Teodosia de Tiro (307-308).	Hch 3:19-26	Jn 2:1-11

17-abr.	4-abr.	<p>Radonitsa, o día de regocijo. Conmemoración de los muertos. Tono uno; Aniversario de fallecimiento de Mor Crisostomos, arzobispo Sirio que reconoció don athanasios como obispo ortodoxo en sa paulo para ritos orientales mediante bula patriarcal n. 0/258 de 11 de noviembre de 1988</p>	Hch 4:1-10	Jn 3:16-21
18-abr.	5-abr.	<p>Traslado de las reliquias (1652) de St. Job, patriarca de Moscú (1607). Martyrs Theodulus, reader, and Agathopes, deacon, y aquellos con ellos en Thessalonica (303).</p>	Hch 4:13-22	Jn 5:17-24
19-abr.	6-abr.	<p>San Expedito mártir</p>	Hch 4:23-31	Jn 5:24-30
20-abr.	7-abr.	<p>Venerable Jorge el Confesor, obispo de Mitilene (820). Mártir Calliopus en Pompeyoolis en Cilicia (304). Mártires Diácono Rufinus, Aquilina, y 200 soldados en Sinope (310). Venerable Serapion de Egipto, monje (5ta C.).</p>	Hch 5:1-11	Jn 5:30-6:2
21-abr.	8-abr.	<p>Santos Apóstoles de los Setenta: Herodion, Agabus, Asyncritus, Rufus, Flegon, Hermes, y aquellos con ellos (1er c.). Venerable Rufus el Obediente de las Cuevas de Kiev (siglo XIV). Mártir Pausilipo de Heraclea en Tracia (117-138). San Celestine, papa de Roma (432).</p>	Hch 5:21-33	Jn 6:14-27
22-abr.	9-abr.	<p>Tercer domingo de Pascha: Las mujeres que llevan mirra. Tono dos Justos José de Arimatea y Nicodemo (celebración en el tercer domingo de Pascua). Sts. María y Marta, hermanas de San Lázaro (1. a C.) (feriado móvil el domingo de las mujeres que llevan mirra). Mártir Eupsiquio de Cesarea en Capadocia (362).</p>	Hch 6:1-7	Mc 15:43-16:8

23-abr.	10-abr.	Los mártires Terence, Pompeius, Africanus, Maximus, Zeno, Alexander, Theodore y otros 33, decapitados en Cartago (250). Mártires James, presbítero, y Azadanes y Abdicius, diáconos, de Persia (alrededor de 380).	Hch 6:8-15; 7:1-5; 47-60	Jn 4:46-54
24-abr.	11-abr.	Mártires Processus y Martinian de Roma (67). Venerable Pharmuthius, anacoreta de Egipto (4ta C.). Venerable Juan, discípulo del Venerable Gregorio de Decápolis (820).	Hch 8:5-17	Jn 6:27-33
25-abr.	12-abr.	San Marcos, Apóstol y Evangelista	Hch 8:18-25	Jn 6:35-39
26-abr.	13-abr.	Fundación de Constantinopla; Hieromartyr Artemon, presbítero de Laodicea en Siria (303). Martyr Crescens de Myra en Lycia. Mártir Thomais de Alejandría (476).	Hch 8:26-39	Jn 6:40-44
27-abr.	14-abr.	Mártir Ardalion el Actor, que sufrió bajo Maximian (3 a. C.). Mártir Azat el Eunuco y 1,000 Mártires en Persia (341). Icono de "Vilna" de la Madre de Dios.	Hch 8:40; 9:1-19	Jn 6:48-54
28-abr.	15-abr.	Cuarto domingo de Pascha: El hombre paralizado. Tono tres. San Cirilo Obispo de Turov y 9 santos mártires de Cyzikos	Hch 9:20-31	Jn 15:17-27; 16:1-2
29-abr.	16-abr.	Santos apóstoles Jasao y Sosipatro (de los 70)	Hch 9:32-42	Jn 5:1-15
30-abr.	17-abr.	Santo apóstol Santiago, hermano de San Juan el Teologo y Evangelista	Hch 10:1-16	Jn 6:56-59

MAYO

Greg.	Juliano	Celebración	Epístola	Evangelio
1-may.	18-abr.	Profeta Jeremías; santos Eutimio, Ignacio y Acacio, monjes mártires del Monte Athos; hieromartir Macario metropolitano de Kiev	Hch 10:21-33	Jn 7:1-13
2-may.	19-abr.	Traslado de las reliquias de San Athanasio; el santo e ilustre Athanasio el Grande; santos Athanasio III Patriarca de Constantinopla, príncipe Miguel evangelizador de Bulgaria, Hespero su esposa Zoe y sus hijos, Ciriaco y Teódulo mártires de Atália	Hch 14:6-18	Jn 6:56-59
3-may.	20-abr.	Santos Timoteo y su esposa Maura mártires de Antinópolis; Pedro obispo de Argos Grecia; Teodosio Abad de Kiev y padre del Monacato en Rusia.	Hch 10:34-43	Jn 8:12-20
4-may.	21-abr.	Hieromartir Basil, presbítero de Ancyra (362). Martir Drosida (Drosis) de Antioquía, y cinco vírgenes (104). Venerable Isaac, fundador del Monasterio Dálmata en Constantinopla (383).	Hch 10:44-11:10	Jn 8:21-30
5-may.	22-abr.	Mártir Irene de Tesalónica; San Adriano de Monzensk monje; mártires Neofitos, Gaios y Caianos	Hch 12:1-11	Jn 8:31-42

6-may.	23-abr.	<p>Quinto Domingo de Pascua: La mujer samaritana. Tono cuatro.</p> <p>Venerable Zacarías el Recluso de Egipto (4ª c).</p> <p>San Artemon, obispo de Seleucia (1.ª C.).</p> <p>Venerable Zachariah, más rápido de las Cuevas de Kiev (siglo 13).</p> <p>Mártires Esteban y Pedro de Kazán (1552).</p> <p>Venerable Santiago el Confesor, obispo de Catania (802-811).</p> <p>"El Monte Nublado" Icono de la Madre de Dios.</p>	Hch 11:19-26, 29-30	Jn 4:5-42
7-may.	24-abr.	Aparición de la Santa y Vivificante Cruz en Jerusalen; Santos Cirilo obispo de Jerusalen, el Venerable Nilo Abad de Sora, Rusia; Santos Alexis Toth Confesor y defensor de la Ortodoxia, Acacio el centurión mártir en Bizancio, Pacomio de Uzaki monje y mártir, Jolio del monte Zaden en Georgia -Abad- y Jolio de Beverley obispo de York	Hch 12:12-17	Jn 8:42-51
8-may.	25-abr.	milagro de la tumba del Juan en efeso; Santos Arsenio el Grande monje, Emelia madre de San Basilio Magno, Victor y Mauro mártir	Hch 12:25; 13:1-12	Jn 8:51-59
9-may.	26-abr.	Profeta Isaías, Santos Cristóforo de Licia mártir, Arsenio y Operario monje de Kiev	Hch 13:13-24	Jn 6:5-14
10-may.	27-abr.	Simón el Zelota, Santos Tais de Egipto el Penitente, Lorenzo de Egipto, Venerable Isadora de Tabeneia monja, Simón obispo de Vladimir y Suzdal, Comgall obispo y Abad de Bangor y mártires de Sicilia	Hch 14:20-27	Jn 9:39-10:9
11-may.	28-abr.	San Mucio hieromártir; Los Apóstoles Jason y Sosipater de los Setenta, y sus compañeros: Mártires Saturnino, Jakischolus (Inischolus), Faustiano, Januarius, Marsalius, Eufrazio, Mammius, la Virgen Cercira y Cristóbal el Etíope, en Corfú (1.ª C.). Mártires Dada, Máximo y Quintiliano en Dorostolum (286).	Hch 15:5-34	Jn 10:17-28

12-may.	29-abr.	San Epifanio obispo de Chipre; Germano Patriarca de Constantinopla; Felipe Argenteo presbítero y exorcista; Dioniso Archimandrita de Radonech	Hch 15:35-41	Jn 10:27-38
13-may.	30-abr.	Sexto Domingo de Pascua: El Hombre Ciego. Tono cinco. Icono del Santísimo Theotokos "De la Pasión". San Donato, obispo de Euroea en Epiro (387). Descubrimiento de las reliquias de Hieromartyr Basil, obispo de Amasea (322). Santo Apóstol Santiago, el hermano de San Juan el Teólogo (44).	Hch 16:16-34	Jn 9:1-38
14-may.	1-may.	San Isidoro de Rostov "el Loco por amor a Cristo" y taumaturgo; Terapontos mártir; Leoncio Patriarca de Jerusalen; Venerable Paphnutius, abad de Borovsk (1477) El Tsarevokokshaisk, o "Myrrh-Bearing" (1647), Andronikos (siglo 14), "Alegría inesperada" y los iconos bizantinos de la Madre de Dios.	Hch 17:1-15	Jn 11:47-57
15-may.	2-may.	San Atanasio el Grande, arzobispo de Alejandría (373). Traducción de las reliquias (1072 y 1115) de los portadores de la Santa Pasión Boris y Gleb de Rusia, en el bautismo sagrado Romano y David (1015). San Atanasio III, patriarca de Constantinopla y maravilla de Lubny (1654). Los mártires Hesperus, Zoe, y sus hijos Cyriacus y Theodulus, en Attalia (2da C.).	Hch 17:19-28	Jn 12:19-36
16-may.	3-may.	San Teodoro el Santificado; Los mártires Timoteo el Lector y su esposa Maura de Antioe en Egipto (286). Venerable Teodosio, abad del Monasterio de las Cuevas de Kiev y fundador del monasticismo cenobítico en Rusia (1074).	Hch 18:22-28	Jn 12:36-47

17-may.	4-may.	Santa Ascensión; San Andrónico; Santos mártires georgianos de Persia (siglos XVII-XVIII). Virgen mártir Pelagia de Tarso en Asia Menor (287).	Hch 1:1-12	Lc 24:36-53
18-may.	5-may.	Gran mártir Irene de Tesalónica (1 ° -2 ° c). Nuevo sacerdote Hieromartyr Nicolás (1919). Descubrimiento de las reliquias del Venerable James, abad de Zhelezny Bor (1613). Icono de la Santísima Theotokos, "Copa inagotable" (1878).	Hch 19:1-8	Jn 14:1-11
19-may.	6-may.	San Patricio obispo de Prusia y compañeros mártires; San Cornelio Abad y taumaturgo de Kormel, Sergio de Shukhtomsk asceta	Hch 20:7-12	Jn 14:10-21
20-may.	7-may.	Séptimo Domingo de Pascua: Los Padres del Primer Concilio Ecuménico. Tono seis. "Che Icono de la Santísima Theotokos llamado "Ternura". Conmemoración de la aparición del signo de la Preciosa Cruz sobre Jerusalén en 351 A.D.	Hch 20:16-18; 28-36	Jn 17:1-14
21-may.	8-may.	Santo Apóstol y Evangelista Juan el Teólogo (98-117). Venerable Arsenio el Grande de Scetis (448). Venerables Arsenio, el amante del trabajo (siglo XIV) y Pimen el asceta (siglo XII), de las cuevas de Kiev. Conmemoración de la curación de Stephen cegado por el icono del Santísimo Theotokos de Cassiopia.	Hch 21:8-14	Jn 14:27-31; 15:1-7
22-may.	9-may.	San Basilisco; Traslado de las reliquias de San Nicolás el Hacedor de Maravillas de Myra a Bari, en 1087.	Hch 21:26-32	Jn 16:2-13
23-may.	10-may.	San Miguel el Confesor; Icono de la Madre de Dios "Kiev-Bratsk" (1654).	Hch 23:1-11	Jn 16:15-23
24-may.	11-may.	San Simón el Estilita y Anacoreta	Hch 25:13-19	Jn 16:23-33

25-may.	12-may.	San Epifanio, obispo de Chipre (403). San Germán, patriarca de Constantinopla (740). Segundo descubrimiento de las reliquias (1992) de Righteous Simeon of Verkhoturye (1642). San Sabinus, arzobispo de Chipre (5ª c). San Polibio de Chipre, obispo de Rinokyr en Egipto (siglo 5).	Hch 27:1-44; 28:1	Jn 17:18-26
26-may.	13-may.	SABADO DE DIFUNTOS , Apóstol Carpo (de los 70); Traducción de las reliquias de San Macario, archimandrita de Obruch o Kanev (1678). Mártir Alejandro de Roma (298). San Pausicacius, obispo de Synnada (606). San Jorge el Confesor de Constantinopla, con su esposa e hijos (alrededor de 842). Mártires asesinados por los latinos en el monasterio de Iveron en el monte. Athos	Hch 28:1-31	Jn 21:14-25
27-may.	14-may.	Pentecostés - Domingo de la Trinidad. Bienaventurado Juan de Rusia mártir de la Isla de Eudea; Icono de "Lesna" de la Santísima Theotokos (1696); Santos Padres y Madres de Atchara (siglo XVIII)	Hch 2:1-11	Jn 7:37-52; 8:12
28-may.	15-may.	San Aniceto Confesor, Monje y Obispo de Calcedonia	Ef 5:9-19	Mt 18:10-20
29-may.	16-may.	Santa Teodosia mártir	Rm 1:1-7, 13-17	Mt 4:25-5:13
30-may.	17-may.	San Isaac monje de Damacia; El apóstol Andrónico de los Setenta y su compañero de trabajo Junia (1ª c.). Venerable Euphrosyne (Princesa Eudocia) de Moscú (1407). Mártires Solochon, Pamphamer y Pamphalon en Calcedonia (298). San Esteban, arzobispo de Constantinopla (893).	Rm 1:18-27	Mt 5:20-26

<p>31-may.</p>	<p>18-may.</p>	<p>Icono de la Santísima Theotokos "Fianza de los pecadores" en Korets (1622). Conmemoración de los Santos Padres de los Siete Concilios Ecuménicos. Mártir Teodoto de Ancyra y siete mártires vírgenes: Alexandra, Tecusa, Claudia, Phaine, Euphraisa, Matrona y Julia (303). Mártires Pedro de Lampsacus, y Andrew, Paul y Dionysia, en Euridinos (249-251).</p>	<p>Rm 1:28-2:9</p>	<p>Mt 5:27-32</p>
-----------------------	-----------------------	--	--------------------	-------------------

JUNIO

Greg.	Juliano	Celebración	Epístola	Evangelio
1-jun.	19-may.	Hieromartir Patrick, obispo de Prusa y sus compañeros: los presbíteros Acacius, Menander y Polyenus (362). Venerable Cornelius, abad de Komel (Vologda) (1537). El príncipe Demetrius Donskoy, el creyente justo, (1389).	Rm 2:14-28	Mt 5:33-41
2-jun.	20-may.	San Nicéforo Confesor, Arzobispo de Constantinopla; Mártir Thalelaeus en Aegae en Cilicia y compañeros, Mártires Alejandro y Asterius (284). Descubrimiento de las reliquias (1431) de San Alexis, metropolitano de Moscú y maravilla de toda Rusia (1378).	Rm 1:7-12	Mt 5:42-48
3-jun.	21-may.	Primer domingo después de Pentecostés. Todos los santos. Tono ocho. Iconos de la Madre de Dios "el consolador de corazones enojados" y "la pared irrompible". El Encuentro del Icono "Vladimir" de la Santísima Theotokos (se estableció para conmemorar la liberación de Moscú de una invasión de los tártaros dirigida por Khan Makhmet-Girei en 1521) El Santo Emperador Constantino (337) y los Iguales a los Apóstoles Helen, su madre (327). San Constantino (1205) y sus hijos Santos. Michael y Theodore, maravillosos trabajadores de Murom.	Hb 11:33-40; 12:1-2	Mt 10:32-33, 37-38; 19:27-30
4-jun.	22-may.	San Metrófanos Arzobispo de Constantinopla	Rm 2:28-29; 3:1-18	Mt 6:31-34; 7:9-11
5-jun.	23-may.	San Doroteo de Tiro	Rm 4:4-12	Mt 7:15-21

6-jun.	24-may.	Venerable Simeon Estilita (el Joven) de la Montaña Maravillosa (596). Venerable Nicetas Estilita maravilla trabajadora de Pereyaslavl-Zalesski (1186)...	Rm 4:13-25	Mt 7:21-23
7-jun.	25-may.	Tercer hallazgo de la preciosa cabeza de San Juan Bautista (850).	Rm 5:10-16	Mt 8:23-27
8-jun.	26-may.	Traslado de las reliquias del megalomártir Teodoro Estratilate; Iconos "Tabynsk" y "Kursk-Root" de la Santísima Theotokos. Traslado de las reliquias (1534) del nuevo mártir Jorge de Kratovo y Sofía (1515). Descubrimiento de las reliquias (1521) de Venerable Macarius, abad de Kolyazin (1483). El icono de la Madre de Dios de Seligersk-Vladimir.	Rm 5:17-21; 6:1-2	Mt 9:14-17
9-jun.	27-may.	San Cirilo arzobispo de Alejandría	Rm 3:19-26	Mt 7:1-8
10-jun.	28-may.	Segundo domingo después de Pentecostés. Todos los santos rusos. Tono uno Todos los venerables y santos Padres del Santo Monte Athos. Icono de "Kaluga" del Santísimo Theotokos (1771). San Eutiquio, obispo de Melitene (1. a C.). Mártires Heliconis y Dapni de Tesalónica (244). Hieromartyr Helladius, obispo en el este (6 ° -7 ° c). "Nikeysky" (304), "Chukhlomsky" (Galich) (1350), "Orlovsky", "Antiochsky" y "Ternura" Iconos de la Madre de Dios.	Rm 2:10-16	Mt 4:18-23
11-jun.	29-may.	Santos Apóstoles Bartolomé y Bernabé	Rm 7:1-13	Mt 9:36-38; 10:1-8
12-jun.	30-may.	Santos Onoforio y Pedro Anacoretas; Santos Aquilina y Trufilio de Leucossia	Rm 7:14-25; 8:1-2	Mt 10:9-15
13-jun.	31-may.	Apóstol Hermes de los Setenta (1ª c). Mártir Hermias en Comana (160). Martir Philosophus en Alejandría (252).	Rm 8:2-13	Mt 10:16-22
14-jun.	1-jun.	Venerable Simeon Estilita (el Joven) de la Montaña Maravillosa (596). Venerable Nicetas Estilita maravilla trabajadora de Pereyaslavl-Zalesski (1186)...	Rm 8:22-27	Mt 10:23-31

15-jun.	2-jun.	San Nicéforo el Confesor, patriarca de Constantinopla (829). Gran mártir Juan el Nuevo de Suceava, en Belgorod (Cetatea Alba) (1332). Hallazgo de las reliquias (1815) de Santa Juliana, princesa de Vyasma (1406). Icono "Kiev-Bratsk" de la Madre de Dios (1654).	Rm 9:6-19	Mt 10:32-36; 11:1
16-jun.	3-jun.	San Tikhon arzobispo de Chipre; 40 mártires de Roma; Timoteo de Kochv y Kostroma Abad	Rm 3:28-4:3	Mt 7:24-8:4
17-jun.	4-jun.	Tercer domingo después de Pentecostés. Tono dos Synaxis de los Santos de Bielorrusia (fiesta móvil en el tercer domingo de Pentecostés): San Menas, obispo de Polotsk (1116), obispo de San Dionisio Polotsk (1182), Cirilo obispo de Turiv (1183), obispo de Lavrenti de Turiv (1184), El obispo de Simeón Polotsk (1289); Bendito Gran Príncipe Rostislav (bautizar como Michael), de Kiev (1167)	Rm 5:1-10	Mt 6:22-33
18-jun.	5-jun.	San Leoncio	Rm 9:18-33	Mt 11:2-15
19-jun.	6-jun.	San Judas Tadeo	Rm 10.11-12; 11:1-2	Mt 11:16-20
20-jun.	7-jun.	Hieromartir Marcellus, obispo de Roma, y aquellos con él: diáconos Sisinius y Cyriacus, Smaragdus, Largus, Apronian, Saturninus, Pappias, Maurus, Crescentian, Priscilla, Lucina y la princesa Artemia (304-310).	Rm 11:2-12	Mt 11:20-26
21-jun.	8-jun.	Traslado de las reliquias del gran mártir Theodore Stratelates (319). San Teodoro, obispo de Rostov y Suzdal (1023). Hallazgo de las reliquias (1501) de los Santos Basilio (1249) y Constantino (1257), príncipes de Yaroslavl.	Rm 11:13-24	Mt 11:27-30
22-jun.	9-jun.	San Cirilo, arzobispo de Alejandría (444). Venerable Cyril, abad de White Lake (Byelozersk) (1427).	Rm 11:25-36	Mt 12:1-8
23-jun.	10-jun.	Santos Agripino, Aristocles, el sacerdote Demetrio, el diácono Atanasio el Lector de Roma, mártires.	Rm 6:11-17	Mt 8:14-26

24-jun.	11-jun.	Cuarto domingo después de Pentecostés Tono tres. Apostles '(Peter & Paul) Fast. Peces permitidos Nacimiento de San Juan Bautista; Conmemoración de la aparición del Arcángel Gabriel (siglo 10) a un monje en el monte. Athos, y la revelación del himno "It Is Truly Meet" (Axion Estin).	Rm 13:11-14; 14:1-4	Lc 1:1-25; 57-68; 76-80
25-jun.	12-jun.	Venerable Onofre el Grande (400). Venerable Pedro del Monte. Athos (734). Hallazgo de las reliquias (1672) de San Juan de Moscú, tonto por Cristo (1589). Synaxis de Todos los Santos del monasterio de San Onofre en Jablechna (Polonia).	Rm 12:4-5; 15-21	Mt 12:9-13
26-jun.	13-jun.	San David de Tesalónica	Rm 14:9-18	Mt 12:14-16; 22-30
27-jun.	14-jun.	Profeta Eliseo (10 aC aC). San Metodio, patriarca de Constantinopla (847). Hallazgo de las reliquias (1992) del nuevo Hieromartir Vladimir, metropolitano de Kiev.	Rm 15:7-16	Mt 12:38-45
28-jun.	15-jun.	Venerable Jerónimo (Hieronymus) de Stridonium (420). Traducción de las reliquias (s. IX) de Theodore the Sykeote (613).	Rm 15:17-29	Mt 14:46-50; 13:1-3
29-jun.	16-jun.	San Pedro y San Pablo	2 Cor 11:21-33; 12:1-9	Mt 16:13-19
30-jun.	17-jun.	Sinaxis de los 12 Apóstoles	1 Cor 4:9-16	Mt 9:36-38; 10:1-8

JULIO

Greg.	Juliano	Celebración	Epístola	Evangelio
1-jul.	18-jun.	<p>5º domingo después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Korobeinikov-Kazan Icono del Santísimo Theotokos; Venerable Leoncio, canonarca de las Cuevas de Kiev (siglo XIV). "Bogoliubov" (1157) Icono del Santísimo Theotokos. Lista de reverencia de un icono "Bogoliubov" de ia Santísima Theotokos: "Zimarovsky" (s. XIII), Moscú (1157), "Uglich" e "Iur'evsk". La reunión del icono de "Piukhtinsk" ("En la fuente") de la Santísima Theotokos (194</p>	Filipenses 2: 5-11 Theotokos	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28 Theotokos
2-jul.	19-jun.	<p>6ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Santo Apóstol Judas, el Hermano del Señor (80). Venerable Barlaam, monje, de Shenkursk (1462). Mártir Zósimas, el soldado de Antioquía en Pisidia (116). Venerable Paisio el Grande de Egipto (400). Venerable Juan el Solitario de Jerusalén (586). Venerable Paisio el búlgaro, de Hilandar, Mt. Athos (18vo) (Bulgaria).</p>	Romanos 16: 17-24	Mateo 13: 10-23
3-jul.	20-jun.	<p>Icono de la Santísima Theotokos "Modensk-Kosninsk". St. Nahum de Ochrid (910) (Bulgaria). San Calixto I, patriarca de Constantinopla (Mt. Athos) (1363). Traducción de las reliquias y vestimentas (960) de los Apóstoles Lucas, Andrés y Tomás, el profeta Eliseo y Mártir Lázaro a la Iglesia de los Santos Apóstoles en Constantinopla (griego).</p>	1 Corintios 1: 1-9	Mateo 13: 24-30

4-jul.	21-jun.	Hieromartyr Terence (Tertius), obispo de Iconium (1ª c.). Venerable Julius, presbítero de Novara, y su hermano Venerable Julián el Diácono (5ª c).	1 Corintios 2: 9-3: 8	Mateo 13: 31-36
5-jul.	22-jun.	Los mártires Zeno y su siervo Zenas de Filadelfia (304). Mártires Galacteon, Juliana y Saturninus de Constantinopla. 1,480 mártires de Samaria en Palestina (615).	1 Corintios 3: 18-23	Mateo 13: 36-43
6-jul.	23-jun.	Mártires Eustochius, Gaius, Probus, Lollius y Urban, de Ancyra (4th c.). Icono de Pskov del Santísimo Theotokos, "Ternura" (1524), Zaonikeevsk (1588) y "Vratarnitsa" (1894) Íconos de la Madre de Dios. El Encuentro del Icono de Vladimir de la Santísima Theotokos en memoria del Ahorro de Moscú de la Invasión de Khan Achmed.	Filipenses 2: 5-11	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28
7-jul.	24-jun.	Natividad de San Juan el Bautista. Nuevo mártir Panagiotes de Cesarea en Capadocia (1765) (griego). Traducción de las reliquias (1492) de Mártir Juan el Nuevo (1332) a Suceava, Rumania (Rumania). Sinaxis de los justos Zacarías e Isabel (griego). San Juan el Ermitaño de Bohemia (904).	Romanos 13: 11-14: 4	Lucas 1: 1-25, 57-68, 76, 80
8-jul.	25-jun.	6º domingo después de Pentecostés. Tono cinco. El príncipe Pedro (1228) y la princesa Febronia (tonsuraron a David y Eufrosina), maravillosos trabajadores de Murom. Venerables Leonis, Libye y Eutropia de Siria. Venerable Simeón de Sinaí (5ª c).	Romanos 12: 6-14	Mateo 9: 1-8
9-jul.	26-jun.	7ma semana después de Pentecostés. Tono cinco. Aspecto del Icono de Tikhvin del Santísimo Theotokos (1383). Venerable David de Tesalónica (540).	Filipenses 2: 5-11	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28
10-jul.	27-jun.	Venerable Sampson el Hospitalario de Constantinopla (530). Santa Juana la Mirra portadora (1.ª C.).	1 Corintios 6: 20-7: 12	Mateo 14: 1-13
11-jul.	28-jun.	Traducción de las reliquias (412) de los Santos y Maravillosos Desmercenarios	1 Corintios 7: 12-24	Mateo 14: 35-15: 11

12-jul.	29-jun.	Los Santos, Gloriosos y Alabanzados Líderes de los Apóstoles, Pedro y Pablo (67). El final de los Apóstoles Pedro y Pablo Rápido San Gregorio, metropolitano de Iraklia y Redestos (Const.) .. "Kasperovsk" (1853-1855) Icono de la Madre de Dios.	2 Corintios 11: 21-12: 9	Mateo 16: 13-19
13-jul.	30-jun.	Synaxis de los Santos, Gloriosos y Alabanza Doce Apóstoles: Pedro, Andrés, Santiago y Juan los hijos de Zebedeo, Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo, Santiago el hijo de Alfeo, Judas el hermano de Santiago, Simón el Zelote, Matías .	1 Corintios 7: 35-8: 7	Mateo 15: 29-31
14-jul.	1-jul.	Santos y Maravillosos Cosme y Damián, mártires en Roma. Martyr Potitus en Naples (2 ° c). Venerable Pedro el patricio, monje, de Constantinopla (854). Santa Angelina, despotina de Serbia (siglo XVI).	Romanos 12: 1-3	Mateo 10: 37-11: 1
15-jul.	2-jul.	7º domingo después de Pentecostés Tono seis. La colocación de la túnica honorable del Santísimo Theotokos en Blachernae (5ª c). San Focio, metropolitano de Kiev (1431). San Juvenal, patriarca de Jerusalén (458). "Pozai" (siglo XVII), "Theodotiev" (1487) y "Akhtyr" (1739) Íconos del Santísimo Theotokos.	Hebreos 9: 1-7	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28
16-jul.	3-jul.	Mártir Jacinto de Cesarea en Capadocia. Traducción de las reliquias (1652) de Hieromartir Philip, metropolitano de Moscú (1569).	1 Corintios 9: 13-18	Mateo 16: 1-6
17-jul.	4-jul.	Santos Mártires Reales de Rusia: el zar Nicolás II, Tsarit-sa Alexandra, el Príncipe Heredero Alexis y las grandes Duquesas Olga, Tatiana, María y Anastasia, y los martirizados con ellos (1918). San Andrés, arzobispo de Creta (712-726). Venerable Marta, madre de San Simeón Estilita el Joven (551).	1 Corintios 10: 5-12	Mateo 16: 6-12

18-jul.	5-jul.	Venerable Atanasio del monte. Athos (1003) y sus seis discípulos. Descubrimiento de las reliquias (1422) del Venerable Sergius de Radonezh (1392). Martirio de Santa Isabel Romanov y Nun Barbara (1918). Venerable Agapito, confesor (1936).	1 Corintios 10: 12-22	Mateo 16: 20-24
19-jul.	6-jul.	Synaxis de Todos los Santos de Radonezh. Venerable Sisoos el Grande de Egipto (429). Nuevo Hieromartyr Simon, obispo de Ufa (1921).	1 Corintios 10: 28-11: 7	Mateo 16: 24-28
20-jul.	7-jul.	Venerable Thomas del monte. Maleon (10 ° c). Venerable Acacio de Sinaí, que se menciona en La escalera (siglo 6).	1 Corintios 11: 8-22	Mateo 17: 10-18
21-jul.	8-jul.	Aspecto del icono "Kazan" de la Santísima Theotokos (1579). Santo gran mártir Procopio de Cesarea en Palestina (303).	Filipenses 2: 5-11	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28
22-jul.	9-jul.	8º domingo después de Pentecostés. Tono siete. Hieromartyr Cyril, obispo de Gortyna en Creta (250-252). Mártires Patermuthius, Coprius y Alexander the Soldier, en Egipto (361). Sts. Patermuthius y Coprius, ascetas de Egipto (4ta C.). San Teodoro, obispo de Edesa (848). "Chipre" en el pueblo de Stromyn (diócesis de Moscú) y "Koloch" (1413) Íconos de la Madre de Dios.	1 Corintios 1: 10-18	Mateo 14: 14-22
23-jul.	10-jul.	La colocación de la preciosa túnica del Señor en Moscú (1625). Santos 45 Mártires en Nicópolis en Armenia, incluidos Leoncio, Mauricio, Daniel, Antonio, Alejandro, Aniceto, Sisinio, Meneus y Belerad (Verelad) (319). Venerable Anthony de las Cuevas de Kiev (1073).	1 Corintios 11: 31-12: 6	Mateo 18: 1-11
24-jul.	11-jul.	Conmemoración del Milagro (451) del Gran mártir Euphemia el Todo Alabado, de Calcedonia (304). Bendita Igual a los Apóstoles Olga, princesa de Rusia, en el bautismo santo llamado Helen (969). Hieromartyr Cindeus de Panfilia (3 ° -4 ° C).	1 Corintios 12: 12-26	Mateo 18: 18-22; 19: 1-2; 13-15

25-jul.	12-jul.	Mártires Proclus y Hilary de Ancyra (2da C.). Venerable Miguel, monje, de Maleino (962). Los mártires Teodoro y su hijo Juan de Kiev (983). Icono de la Santísima Theotokos "Samonapisavshaiasia" (1863).	Filipenses 2: 5-11	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28
26-jul.	13-jul.	Sinaxis del Santo Arcángel Gabriel. Venerable Esteban de San Sabás 'Monasterio (794). San Julián, obispo de Cenomanis (Le Mans) en Galia (1ª c.).	1 Corintios 14: 6-19	Mateo 20: 17-28
27-jul.	14-jul.	Apóstol Aquila de los Setenta, y Santa Priscila (1ª c.). Mártir Justus en Roma (1.ª C.). Venerable Ellius (Hellius) de Egipto (4th c.).	1 Corintios 14: 26-40	Mateo 21: 12-14, 17-20
28-jul.	15-jul.	Santo Igual a los Apóstoles Gran Príncipe Vladimir (en el santo bautismo Basilio), iluminador de la Tierra rusa (1015).	Gálatas 1: 11-19	Juan 10: 1-9
29-jul.	16-jul.	9º domingo después de Pentecostés. Tono ocho. Conmemoración de los Santos Padres de los primeros seis concilios, Hieromartyr Atenogenes, obispo de Heracleópolis y sus diez discípulos (311).	1 Corintios 3: 9-17	Mateo 14: 22-34
30-jul.	17-jul.	Gran mártir Marina (Margarita) de Antioquía en Pisidia (4 c.). Traducción de las reliquias del Venerable Lázaro, monje, del Monte. Galesion cerca de Éfeso (1054). "Svyatogorsk" (1569) Icono de la Madre de Dios.	1 Corintios 15: 12-19	Mateo 21: 18-22
31-jul.	18-jul.	Icono de "Kaluga" de la Santísima Theotokos (1892). Mártir Emiliano de Silistra en Bulgaria (363). Mártir Jacinto de Amastris (4ª c.).	1 Corintios 15: 29-38	Mateo 21: 23-27

AGOSTO

Greg.	Juliano	Celebración	Epístola	Evangelio
1-ago.	19-jul.	10ª semana después de Pentecostés. Tono ocho. Icono de la Madre de Dios "Umileniye" ("of Tender Feeling") (1885) de Diveyevo, ante el cual reposaba St. Seraphim. Descubrimiento de las reliquias (1903) de Venerable Seraphim de Sarov. Synaxis de Todos los Santos de Kursk.	Gálatas 5: 22-6: 2	Lucas 6: 17-23
2-ago.	20-jul.	Santo Glorioso Profeta Elías (Elijah) (9 ° C. B.C.). Venerable Abramius de Galich o Lago Chukhloma (1375), discípulo del Venerable Sergio de Radonezh. Descubrimiento de las reliquias de San Atanasio, abad, de Brest-Litovsk (1649).	Santiago 5: 10-20	Lucas 4: 22-30
3-ago.	21-jul.	El profeta Ezequiel (siglo 6 aC). Venerable Simeón de Emesa, tonto por Cristo (590), y su compañero Venerable Venerable más rápido Onuphrius el Silencioso de las Cuevas de Kiev (siglo 12) y San Onésimo, recluso de las Cuevas de Kiev (siglo 13).	2 Corintios 1: 12-20	Mateo 22: 23-33
4-ago.	22-jul.	Mirra-portadora santa e igual a los apóstoles María Magdalena (1.ª C.). Traducción de las reliquias (404) de Hieromartyr Phocas, obispo de Sinope (117).	Romanos 15: 30-33	Mateo 17: 24-18: 4
5-ago.	23-jul.	"Pochaev" (1675) Icono de la Madre de Dios. Synaxis de los santos de Smolensk. Iconos de la Santísima Theotokos "La alegría de todos los que afligen" (con monedas) en San Petersburgo (1888).	Hebreos 9: 1-7	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28

6-ago.	24-jul.	11ª semana después de Pentecostés. Tono uno Mártir Christina de Tiro (300). Santos Mártires y Portadores de la Pasión Boris y Gleb de Rusia, en el sagrado bautismo Romano y David (1015).	Romanos 8: 28-39	Juan 15: 17-16: 2
7-ago.	25-jul.	La Dormición de la Justa Anna, madre del Santísimo Theotokos. Holy Women Olympias (Olympiada), la Diaconisa de Constantinopla (409), y la Virgen Eupraxia de Tabenna (413). Venerable Macarius, abad de Zheltovod y Unzha (1444).	2 Corintios 2: 14-3: 3	Mateo 23: 23-28
8-ago.	26-jul.	Hieromarty Hermolaus (305), Hermippus y Hermocrates en Nicomedia. Nuevo sacerdote Hieromartyr Sergius (1937). Venerable Moisés el Húngaro, de las Cuevas de Kiev (1043). Mártir Parasceve de Roma (138).	2 Corintios 3: 4-11	Mateo 23: 29-39
9-ago.	27-jul.	Santo Gran mártir y Sanador Panteleimon (305). Venerable Anthusa, abadesa de Mantinea en Asia Menor y sus 90 hermanas (759). San Clemente de Ochrid, obispo de la Gran Macedonia (916), y Sts. Angelar (10 ° c.), Gorazd (896), Nahum de Ochrid (910), y Sabbas (10 ° c.), Discípulos de los Santos. Cirilo y Metodio (Bulgaria).	2 Timoteo 2: 1-10	Juan 15: 17-16: 2
10-ago.	28-jul.	Aspecto del ícono de la directora "Smolensk" de la Madre de Dios traída de Constantinopla en 1046. Santos Apóstoles de los Setenta y Diáconos: Prochorus, Nicanor, Timón y Parmenas (1.ª C.). Lista de reverencia de un icono de "Smolensk" de la Madre de Dios: "Ustiuzh" (1290), "Vydropussk" (s. XV), "Voronin" (1524), "Xristopor" (s. XVI), "Supralsk" (S. XVI), "Yug" (1615), "Igritsky" (1624), "Shuysk" (1654-16-55), "Sedmiezersk" (s. XVII), "Sergievsk" (Troitsk-Sergievsky Lavra) (1730)	Filipenses 2: 5-11	Lucas 10:38-42; 11:27-28

11-ago.	29-jul.	Venerables Constantino y Cosmas, abades de Kosinsk (Pskov) (s. XIII). Virgen mártir Serafima (Serapia) de Antioquía (2ª c). Martyr Theodota y sus tres hijos, en Bitinia (304). Martyr Michael (9 ° c). Mártir Eustathius de Mtskheta en Georgia (589) (Georgia).	1 Corintios 1: 3-9	Mateo 19: 3-12
12-ago.	30-jul.	11º domingo después de Pentecostés. Tono dos Los apóstoles Silas y Silvanus de los Setenta y quienes están con ellos: Crescens, Epenetus y Andronicus (1ª c.). Mártir Juan el Soldado en Constantinopla (4ª c). "Okonsk" Icono de la Santísima Theotokos.	1 Corintios 9: 2-12	Mateo 18: 23-35
13-ago.	31-jul.	Antes de la Procesión de la Preciosa y vivificante Cruz del Señor. Justo Eudocimo de Capadocia (siglo IX). Nuevos mártires Benjamín, metropolitano de Petrogrado, y los que están con él: Archimandrita Sergio y Jorge y Juan de Petrogrado (1922).	2 Corintios 5: 10-15	Marcos 1: 9-15
14-ago.	1-ago.	Dormición (Theotokos) Procesión del precioso madero de la Cruz vivificante del Señor (1164) (Primera de las tres "Fiestas del Salvador" en agosto). La fiesta para el Salvador misericordioso y la mismísima Madre de Dios.	Hebreos 2: 11-18	Juan 5: 1-4
15-ago.	2-ago.	Dormición (Theotokos) Ayuno. Por Carta Monástica: Estricto ayuno (Pan, Verduras, Frutas) Traducción de las reliquias (428) de Protomártir y Archidiácono Esteban (428) y Traducción de las reliquias (415) de los Justos Nicodemo, Gamaliel y Abibus. Beato Basilio de Moscú, tonto por Cristo (1552).	2 Corintios 6: 11-16	Marcos 1: 23-28

16-ago.	3-ago.	Dormición (Theotokos) comida sin aceite Venerables Isaac, Dalmatus y Fausto, ascetas del Monasterio Dálmata, Constantinopla (s. V). Venerable Antonio el romano, abad (Nóvgorod) (1147).	2 Corintios 7: 1-10	Marcos 1: 29-35
17-ago.	4-ago.	Icono de "Kazan-Penza" de la Santísima Theotokos. Los Santos Siete Jóvenes (los "Siete Durmientes") de Éfeso: Maximiliano, Jamblico, Martiniano, Juan, Dionisio, Exaccustodio (Constantino) y Antonino (250 y 5to).	2 Corintios 7: 10-16	Marcos 2: 18-22
18-ago.	5-ago.	El antepasado de la Transfiguración de nuestro Señor Mártir Eusignio de Antioquía (362). Hieromartyrs Fabian (250) y Antherus (Antheros) (257), papas de Roma. Martyr Pontius en Cimella en Francia (257).	1 Corintios 1: 26-29	Mateo 20: 29-34
19-ago.	6-ago.	12º domingo después de Pentecostés. Tono tres La Santa Transfiguración de Nuestro Señor, Dios y Salvador Jesucristo (Segunda "Fiesta del Salvador" en agosto). Nuevos Hieromartyrs Dimitry (Lyubimov), arzobispo de Gdov (1938) y el sacerdote Nicholas Prozorov (1930), sacerdote Andrew (Zimin), sacerdote Sergius (Tikhomirov), Domnik, Lidia y Mary (Zimins).	2 Pedro 1: 10-19	Mateo 17: 1-9
20-ago.	7-ago.	Venerable Hor (Horus) de Thebaid (390). Virgen Potamia de Alejandría. Venerable Dometius de Philotheou, el monte. Athos (siglo XVI). Santa Teodora de Sihla (siglo XVIII) (Rumania). Santos Diez Mil Ascetas de Tebas (Griego).	2 Corintios 8: 7-15	Marcos 3: 6-12
21-ago.	8-ago.	Traducción de las reliquias (1566) de Venerables Zosimas (1478) y Sabbatius (1435) de Solovki. Segunda traducción de las reliquias (1992) de Venerables Zosimas, Sabbatius y Herman de Solovki. San Myron, obispo de Creta (350).	2 Corintios 8: 16-9: 5	Marcos 3: 13-19

22-ago.	9-ago.	El apóstol Matías (63). Synaxis de Todos los Santos de Solovki. La restauración del templo de los 40 mártires.	2 Corintios 9: 12-10: 7	Marcos 3: 20-27
23-ago.	10-ago.	Los Santos Mártires Archidiócono Laurence y el Papa Sixto, Felicísimo y Agapito, diáconos y otros con ellos (258). El Beato Laurence, tonto por Cristo en Kaluga (1515).	2 Corintios 10: 7-18	Marcos 3: 28-35
24-ago.	11-ago.	Santo mártir y archidiócono Euplus de Catania (304). San Niphon, patriarca de Constantinopla (Mt. Athos) (1515).	2 Corintios 11: 5-21	Marcos 4: 1-9
25-ago.	12-ago.	Hieromartyr Alexander, obispo de Comana (3 ° c). Mártires Pamphilus y Capito. Venerable Pallamon de Egipto, instructor de San Pacomio el Grande.	1 Corintios 2: 6-9	Mateo 22: 15-22
26-ago.	13-ago.	13º domingo después de Pentecostés. Tono cuatro. Apodosis de la Transfiguración. Venerable Máximo el Confesor (662). Descubrimiento de las reliquias de San Máximo de Moscú, tonto por Cristo (1547). San Tikhon (Tychon), obispo de Voronezh, maravillado trabajador de Zadonsk y Toda Rusia (1783).	Hebreos 7: 26-8: 2	Mateo 5: 14-19
27-ago.	14-ago.	El Profeta Miqueas (8 aC aC). Traslado de las reliquias del Venerable Teodosio de las Cuevas de Kiev (1091).	2 Corintios 12: 10-19	Marcos 4: 10-23

28-ago.	15-ago.	<p>La Dormición de Nuestra Señora Santísima Theotokos y la Virgen María.</p> <p>Icono de Sophia, la Sabiduría de Dios (Novgorod). Lista de reverencia del Icono de la Dormición de la Madre de Dios: "Kievo-Pechersk" (1073), "Ovinovsk" (1425), "Pskov-Pechersk" (1472), "Semigorodnaya" (s. XV) y "Piukhtitsk" (16th c.). "Mosdok" (siglo 13), "Atskursk" (1 ° c.), "Tsilkansk" (4 ° c), "Vlakhernsk" (Georgia), "Vladimirsko-Rostovsky" (siglo 12), Gaenatsky (13 ° c) .), "Bakhchisaraysk", "Chukhlomsk" (siglo XIV), "Surdegsk" (1530), "Tupichevsk" (siglo XVII) Íconos de la Madre de Dios.</p>	Filipenses 2: 5-11	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28
29-ago.	16-ago.	<p>Traducción de la imagen no hecha por las manos de nuestro Señor Jesucristo de Edesa a Constantinopla (944). Mártir Diomedes, el médico de Tarso en Cilicia (298). 33 Mártires de Palestina.</p>	2 Corintios 13: 3-13	Marcos 4: 35-41
30-ago.	17-ago.	<p>Mártir Myron de Cyzicus (250). Venerable Pimen, archimandrita de Ugresh (1880) "Svensk" ("de las Cuevas de Kiev") (1288) Icono de la Madre de Dios. El icono Armatiano de la Madre de Dios.</p>	Gálatas 1: 1-10, 20-2: 5	Marcos 5: 1-20
31-ago.	18-ago.	<p>Sts. Juan (674) y Jorge (683), patriarcas de Constantinopla. Venerable Macario el Monje de Pelekete (830). Reposo del Venerable Juan, abad de Rila (946) (Bulgaria). El icono Hodigitria de la Madre de Dios.</p>	Gálatas 2: 6-10	Marcos 5: 22-24, 35-6: 1

SEPTIEMBRE

Greg.	Juliano	Celebración	Epístola	Evangelio
1-sep.	19-ago.	<p>14ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Mártir Andrés Stratelates y 2.593 soldados con él en Cilicia (3. a C.).</p> <p>Mártires Timoteo, Agapio y Tecla de Palestina (304).</p> <p>Icono del Santísimo Theotokos "Del Don" (1591).</p> <p>Descubrimiento de las reliquias del Venerable Genadio, abad de Kostroma (1565).</p> <p>Venerable Teófanos, nuevo milagro de Macedonia (Mt. Athos) (siglo XV) (griego).</p> <p>St. Credan, abad de Evesham.</p>	1 Corintios 4: 1-5	Mateo 23: 1-12
2-sep.	20-ago.	<p>14º domingo después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Synaxis de todos los santos de Moscú</p> <p>Profeta Samuel (6ta C. B.C.).</p> <p>Nuevo sacerdote Hieromartyr Vladimir (1938).</p> <p>Hieromartyr Philip, obispo de Heraclea, y con él los Mártires Severus, Memnon, y 37 soldados en Plovdiv en Tracia (304).</p> <p>San Hieroteo de Hungría (siglo 10) y San Esteban I rey de Hungría (1038).</p> <p>Mártir Lucio, el senador de Chipre (alrededor de 310).</p> <p>Mártires Heliodoro y Dosa (Dausa) en Persia (380).</p>	2 Corintios 1: 21-2: 4	Mateo 22: 1-14

3-sep.	21-ago.	<p>15ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>El apóstol Thaddeus de los Setenta (44). Mártir Bassa de Edessa y sus hijos Theogonius, Agapius y Pistus (4th c.). Venerable Abramius el Amante del Trabajo de las Cuevas de Kiev (siglo XIV). Venerable Theocleta, la Maravilla de Asia Menor (840). San Avito, obispo de Clermont (594) (Galia). Venerable Isaías del monte. Athos (griego).</p>	Gálatas 2: 11-16	Marcos 5: 24-34
4-sep.	22-ago.	<p>15ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Nuevos Hieromartyrs John obispo de Velikoluk, Alexis arzobispo de Omsk, Alexander, Hieromartyr Athanasius (270-275), obispo de Tarsus en Cilicia, Venerable Anthusa de Siria (298) y Mártires Charesimus y Neophytus (270-275). Virgen mártir Eulalia de Barcelona (303). Icono de Iveron del Santísimo Theotokos en el Monasterio de San Alexis de Moscú (1650).</p>	Gálatas 2: 21-3: 7	Marcos 6: 1-7
5-sep.	23-ago.	<p>15ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Rápido. Comida con aceite</p> <p>Apodosis de la Dormición. Mártir Lupus (306), esclavo de San Demetrio de Tesalónica. Hieromartyr Irenaeus, obispo de Lyon (202). Venerables Euty chius (540) y Florentius (547) de Nursia. San Callinicus, patriarca de Constantinopla (705).</p>	Filipenses 2: 5-11	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28

6-sep.	24-ago.	<p>15ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Hieromartyr Eutychius (1er c.), Discípulo de San Juan el Teólogo. Traducción de las reliquias de San Pedro, metropolitano de Kiev (1479). Martyr Tation en Claudiopolis (305). Virgen mártir Cyra de Persia (558). Venerable George Limniotes el confesor del monte. Olympus (716). Icono del Santísimo Theotokos "Petrovskaya" ("de San Pedro de Moscú") (1306). Conmemorando la aparición de Nuestra Señora Santísima, el Theotokos y la Virgen María al Venerable Sergius, abad, de Radonezh (1385).</p>	Galatas 3:23-4:5	Marcos 6:30-45
7-sep.	25-ago.	<p>15ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Rápido. Comida con aceite</p> <p>Retorno de las reliquias del apóstol Bartolomé de Anastasiopolis a Lipari (s. VI). Santo Apóstol Tito de los Setenta (1ª c.). Sts. Barse y Eulogius (386), obispos de Edessa y St. Protogenes, obispo de Carrhae (4ta. C.), confesores. San Menas, patriarca de Constantinopla (s. VI). San Juan Cappadociano (520) y San Epifanio (535), patriarcas de Constantinopla.</p>	Gálatas 4: 8-21	Marcos 6: 45-53
8-sep.	26-ago.	<p>15ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Conmemoración del Encuentro del Icono "Vladimir" del Santísimo Theotokos y la liberación de Moscú de la Invasión de Tamerlán en 1395. Mártires Adrián y Natalia y 23 compañeros de Nicomedia (4ª c). El icono de las cuevas de Pskov de la Santísima Madre de Dios, llamado "Ternura" (1542).</p>	1 Corintios 4: 17-5: 5	Mateo 24: 1-13

9-sep.	27-ago.	<p>15º domingo después de Pentecostés. Tono seis.</p> <p>Synaxis de todos los santos de Nizhny Novgorod (vacaciones móviles el domingo después del 26 de agosto). Venerable Poemen el Grande (450). Venerables Pimen, Kuksha y Nikon de las Cuevas de Kiev (1114). San Hosio (Osia) el Confesor, obispo de Córdoba (4ª c). San Liberio, papa de Roma (366).</p>	2 Corintios 4: 6-15	Mateo 22: 35-46
10-sep.	28-ago.	<p>16ª semana después de Pentecostés. Tono seis.</p> <p>Venerable Moisés el Negro de Scete (400). Descubrimiento de las reliquias de Venerable Job de Pochaev (1651). Synaxis de los Santos de las Cuevas de Kiev cuyas reliquias reposan en la Cueva Lejana del Venerable Teodosio. Venerable Sabbas, abad de Krypetsk (1495). la justa Ana la Profetisa y la hija de Phanuel, que se encontraron con el Señor en el Templo de Jerusalén (1ª C.). Mártir Reina Shushaniki (Susana) de Georgia (475) (Georgia).</p>	Gálatas 4: 28-5: 10	Marcos 6: 55-7: 8
11-sep.	29-ago.	<p>16ª semana después de Pentecostés. Tono seis.</p> <p>Rápido. Comida con aceite</p> <p>La decapitación del Glorioso Profeta, Precursor y Bautista Juan.</p> <p>Día de Ayuno. Conmemoración de soldados ortodoxos muertos en campos de batalla. San Sebbi, rey de los sajones orientales (694) (celta y británico). Venerable Theodora, monja, de Tesalónica (892) (griego). Traslado de las reliquias del venerable José el Santificado de Samaka (griego).</p>	Hechos 13: 25-32	Marcos 6: 14-30

12-sep.	30-ago.	<p>16ª semana después de Pentecostés. Tono seis. Rápido. Comida con aceite</p> <p>Sts. Alejandro (340), Juan (595) y Pablo el Nuevo (784), patriarcas de Constantinopla. Reposo del Venerable Alejandro, abad de Svir (1533). Traducción de las reliquias (1724) de San Alejandro Nevski (1263). Descubrimiento de las reliquias de San Daniel, príncipe de Moscú (1652).</p>	Gálatas 5: 22-6: 2	Mateo 11: 27-30
13-sep.	31-ago.	<p>16ª semana después de Pentecostés. Tono seis.</p> <p>La colocación de la cinta (Faja) del Santísimo Theotokos (395-408). Hieromartyr Cipriano, obispo de Cartago (258). San Genadio, patriarca de Constantinopla (471). San Juan, metropolitano de Kiev (1089).</p>	Efesios 1: 1-9	Marcos 7: 24-30
14-sep.	1-sep.	<p>16ª semana después de Pentecostés. Tono seis. Ayuno Comida con aceite</p> <p>Iglesia Año Nuevo. Venerable Symeon Stylites (el Viejo) (459) y su madre Santa Marta (428). Virgin-mártires Tatiana y Natalia (1937). Mártir Aeithalas de Persia (380). Synaxis del Santísimo Theotokos en el monasterio de Miasena, en memoria del hallazgo de su icono (864). "Chernigov-Gethsemane" (1869), Alejandría, agosto (1914) y nombrado "Bendito" en Kazan Íconos de la Santísimo Theotokos.</p>	1 Timoteo 2: 1-7	Lucas 4: 16-22

15-sep.	2-sep.	<p>16ª semana después de Pentecostés. Tono seis.</p> <p>Mártir Mamas de Cesarea en Capadocia (275), y sus padres, Mártires Teodoto y Rufina (3. a C.). Venerable Juan el más rápido, patriarca de Constantinopla (595). Venerables Anthony (1073) y Theodosius (1074) de las Cuevas de Kiev. Traducción de las reliquias (1796) de Venerable Teodosio, abad, de Totma. 3,618 mártires que sufrieron en Nicomedia (3 ° -4 ° c). Icono de "Kaluga" de la Santísima Theotokos (1771).</p>	1 Corintios 10: 23-28	Mateo 24: 34-44
16-sep.	3-sep.	<p>16º Domingo después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>Hieromartyr Anthimus, obispo de Nicomedia, y los que están con él: los mártires Teófilo, diácono, Doroteos, Mardonio, Migdonio, Pedro, Indes, Gorgonio, Zenón, la Virgen Domna y Eutimio (302). Venerable Theoctistus (451), compañero más rápido con San Eutimio el Grande. St. Phoebe, diaconisa en Cencreae cerca de Corinto (1ra C.). Mártir Basilissa de Nicomedia (309). El icono de Pisidia de la Madre de Dios (608).</p>	2 Corintios 6: 1-10	Mateo 25: 14-30
17-sep.	4-sep.	<p>17ª semana después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>Hieromartyr Babylas, obispo de Antioquía, con los Mártires Urbano, Prilidian, y Epolonius, y su madre Christodula (251). Descubrimiento de las reliquias (1911) de San Ioasaf, obispo de Belgorod (1754). Descubrimiento de las reliquias (1989) de San Metrophanes, obispo de Voronezh (1703). Synaxis de Todos los Santos de Voronezh. Mártir Hermione, hija del apóstol Felipe el Diácono (117). Martyr Babylas de Nicomedia, y con él 84 niños (4ª c). Los mártires Theodore, Mianus (Ammianus), Julian, Kion (Oceanus) y Centurionus de Nicomedia (305-311).</p>	Efesios 1: 22-2: 3	Marcos 10: 46-52

18-sep.	5-sep.	<p>17ª semana después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>Santo Profeta Zacarías y la Reina Justa (1ª C.), padres de San Juan el Precursor. Martirio de San Atanasio, abad, de Brest, por los latinos (1649). Nuevo Hieromartyr Alexis, arzobispo de Velikoustiuzh, Martyr Euthymius (1937). Martirio de la Santa Pasión-portador Gleb de Rusia, en el bautismo santo David (1051). Los mártires Thiphael y su hermana, Thivea (o Vivea) (98-138).</p>	Efesios 2: 19-3: 7	Marcos 11: 11-23
19-sep.	6-sep.	<p>17ª semana después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>Rápido. Comida con aceite</p> <p>Conmemoración del Milagro del Arcángel Miguel en Colosas (Chonae) (4 ° c). Mártir Eudoxius, y con él Mártires Zeno, Macario y 1.104 soldados en Melitene (311). Venerable Archippus de Hierápolis (4th c.). Mártires Romulus y otros 11,000 en Armenia (2ª c.). Hieromartyr Cyril, obispo de Gortyna (3 ° -4 ° c). Mártires Cyriacus, Fausto, Abibus y otros 11 en Alejandría (250). Venerable David de Hermópolis en Egipto (siglo VI). Kiev-Bratsk (1654) y Arabia Iconos de la Madre de Dios.</p>	Efesios 3: 8-21	Marcos 11: 23-26
20-sep.	7-sep.	<p>17ª semana después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>Preludio de la Natividad de Theotokos. Mártir Sozon de Cilicia (304). San Juan, arzobispo y maravilla de Nóvgorod (1186). Martirio de San Macario, archimandrita de Kanev (1678). Venerable Macarius de Optina (1860).</p>	Efesios 4: 14-19	Marcos 11: 27-33

21-sep.	8-sep.	<p>17ª semana después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>Ayuno. Peces permitidos</p> <p>La Natividad de Nuestra Señora Santísima Theotokos y la Virgen María.</p>	Filipenses 2: 5-11	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28
22-sep.	9-sep.	<p>17ª semana después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>Sábado antes de la Elevación Universal de la Preciosa y Creadora Cruz del Señor Santos y Justos Ancestros de Dios Joachim y Anna. Mártir Severian de Sebaste (320). Venerable Joseph, abad de Volokolamsk (o Volotsk) (1515). Descubrimiento de las reliquias (1896) de San Teodosio, arzobispo de Chernigov (1696).</p>	Gálatas 4: 22-31	Lucas 8: 16-21
23-sep.	10-sep.	<p>17º domingo después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>Domingo antes de la Elevación Universal de la Preciosa y Creadora Cruz del Señor Sinatra de los Nuevos Mártires y Confesores de Kazajstán (feriado móvil el domingo después del 3 de septiembre). Martyrs Menodora, Metrodora y Nymphodora en Nicomedia (305).</p>	2 Corintios 6: 16-7: 1	Mateo 15: 21-28
24-sep.	11-sep.	<p>18ª semana después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>Traducción de las reliquias de Venerables Sergio y Herman de Valaam.</p> <p>Venerable Teodora de Alejandría (490). Hieromartyrs Nicholas y Victor sacerdotes (1918). Venerable Silouan, anciano del monte. Athos (1938). Mártires Demetrio, su esposa Euanthia, y su hijo Demetrian en Skepsis on the Hellespont (1er c.). Mártires Diodoro, Dídimos y Diomedes de Laodicea (4ª c.).</p>	Efesios 4: 25-32	Mateo 23: 13-22

25-sep.	12-sep.	<p>18ª semana después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>Apodosis de la Natividad de Theotokos. Hieromartyr Autonomus, obispo en Italia (313). Venerable Atanasio (1401), discípulo del venerable Sergio de Radonezh y abad del monasterio de Vysotsk en Serpukhov, y su discípulo el venerable Atanasio (1395).</p>	Filipenses 2: 5-11	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28
26-sep.	13-sep.	<p>18ª semana después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>Comida con aceite</p> <p>Preámbulo de la Exaltación de la Cruz. Conmemoración de la fundación de la Iglesia de la Resurrección (Santo Sepulcro) en Jerusalén (335). Hieromartyr Cornelius el Centurión (1er c.).</p>	Efesios 5: 25-33	Mateo 23: 29-39
27-sep.	14-sep.	<p>18ª semana después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>Ayuno. Comida con aceite</p> <p>La Exaltación Universal de la Preciosa y Dadora Cruz.</p>	1 Corintios 1: 18-24	Juan 19: 6-11, 13-20, 25-28, 30-35
28-sep.	15-sep.	<p>18ª semana después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>Comida con aceite</p> <p>Gran mártir Nicetas el godo (372). Descubrimiento de las reliquias de San Acacio el Confesor, obispo de Melitene (257). Mártires Teodoto, Asclepiodoto y Máximo de Adrianopolis (305-311).</p>	Efesios 6: 18-24	Mateo 24: 27-33, 42-51
29-sep.	16-sep.	<p>18ª semana después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>Sábado después de la Elevación Universal de la Preciosa y Creadora Cruz del Señor Gran-mártir Eufemia el Todo-Alabado, de Calcedonia (304).</p>	1 Corintios 1: 26-29	Juan 8: 21-30

<p>30-sep.</p>	<p>17-sep.</p>	<p>18º domingo después de Pentecostés. Tono uno</p> <p>Domingo después de la Elevación Universal de la Preciosa y Creadora Cruz del Señor Mártires Sofía y sus tres hijas: Fe (Vera), Esperanza (Nadezhda) y Amor (Lyubov), en Roma (137).</p>	<p>Gálatas 2: 16-20</p>	<p>Marcos 8: 34-9: 1</p>
-----------------------	-----------------------	--	-------------------------	--------------------------

OCTUBRE

Greg.	Juliano	Celebración	Epístola	Evangelio
1-oct.	18-sep.	<p>19ª semana después de Pentecostés. Tono uno</p> <p>Venerable Eumenes, obispo de Gortyna (s. VII). Glorificación (1698) de Venerable Euphrosyne, monja, de Suzdal (1250). Venerable Hilarion de Optina (1873). Molchensk (1405), llamado el "Sanador" (18vo C) y Starorussk (devuelto en 1888) Iconos de la Madre de Dios. San Arcadio, obispo de Novgorod (1162).</p>	Filipenses 1: 1-7	Lucas 3: 19-22
2-oct.	19-sep.	<p>19ª semana después de Pentecostés. Tono uno</p> <p>Mártires Trophimus, Sabbatius y Dorymedon de Synnada (276). San Teodoro, príncipe de Smolensk y Yaroslav (1299), y sus hijos Santos. David y Constantine. Nuevo sacerdote mártir Constantino (Golubev) de Bogorodsk, y otros dos con él (1918).</p>	Filipenses 1: 8-14	Lucas 3: 23-4: 1
3-oct.	20-sep.	<p>19ª semana después de Pentecostés. Tono uno</p> <p>Rápido. Comida con aceite</p> <p>El gran mártir Eustathius (Eustace) Placidas, su esposa Martyr Theopistes, y sus hijos Mártires Agapius y Theopistus, de Roma (118). El santo mártir y confesor Miguel y su consejero Teodoro, milagrosos obreros de Chernigov (1245).</p>	Filipenses 1: 12-20	Lucas 4: 1-15

4-oct.	21-sep.	<p>19ª semana después de Pentecostés. Tono uno</p> <p>Apodosis de la Exaltación de la Cruz. Apóstol Quadratus de los Setenta (130). Descubrimiento de las reliquias (1752) de San Demetrio, metropolitano de Rostov (1709).</p>	Filipenses 1: 20-27	Lucas 4: 16-22
5-oct.	22-sep.	<p>19ª semana después de Pentecostés. Tono uno</p> <p>Ayuno. Por la Carta Monástica: Estricto Ayuno (Pan, Verduras, Frutas)</p> <p>Profeta Jonás (s. IX aC). Hieromartyr Phocas, obispo de Sinope (117). El Venerable Jonah el Presbítero (s. IX), padre de San Teófanos el Himnógrafo y San Teodoro Grapto.</p>	Filipenses 1: 27-2: 4	Lucas 4: 22-30
6-oct.	23-sep.	<p>19ª semana después de Pentecostés. Tono uno</p> <p>La Concepción del Honorable, Glorioso Profeta, Precursor y Bautista Juan. Canonización (1977) de St. Innocent Metropolitan of Moscow. Venerables Xanthippa y Polyxena (109), discípulos de los Apóstoles, que murieron en España. La virgen mártir Irais (Rhais) de Alejandría (308). Mártires Andrés, Juan, Pedro y Antonino de Siracusa, martirizados en África (886). Icono de "Slovensk" de la Madre de Dios (1635). "Hawaiian" Myrrh-streaming Iveron Ikon of the Theotokos (2007).</p>	1 Corintios 15: 58-16: 3	Lucas 4: 31-36
7-oct.	24-sep.	<p>19º domingo después de Pentecostés. Tono dos</p> <p>Holy Protomartyr e Igual a los Apóstoles Thecla of Iconium (1ª c.). San Gabriel, del monasterio de Pskov-Eleazar y Kazan (1915). Nuevo diácono Hieromartyr Basil (1918). Iconos del Santísimo Theotokos de "Mirozh" y "Del Arbol de la Arboleda" (1198).</p>	2 Corintios 11: 31-12: 9	Lucas 5: 1-11

8-oct.	25-sep.	<p>20ª semana después de Pentecostés. Tono dos</p> <p>Venerable Euphrosyne, monja, de Alejandría (445). Reposo de Venerable Sergius, abad, de Radonezh (1392). San Nicolás confesor, sacerdote (1941).</p>	Filipenses 2: 12-16	Lucas 4: 37-44
9-oct.	26-sep.	<p>20ª semana después de Pentecostés. Tono dos</p> <p>Reposo del Santo Apóstol y Evangelista Juan el Teólogo. Canonización de San Tikhon, Patriarca de Moscú (1989).</p>	Hebreos 7: 26-8: 2	Juan 10: 9-16
10-oct.	27-sep.	<p>20ª semana después de Pentecostés. Tono dos</p> <p>Ayuno. Comida con aceite</p> <p>Mártir Calístrato y su compañía (49 Mártires) de Cartago (304). Venerable Sabbatius, maravilloso trabajador de Solovki (1435). Nuevo sacerdote Hieromartyr Demetrius (1918). Nuevos Hieromartyrs Herman obispo de Volsk y Michael priest (1919).</p>	Filipenses 2: 24-30	Lucas 5: 33-39
11-oct.	28-sep.	<p>20ª semana después de Pentecostés. Tono dos</p> <p>Venerable Chariton el Confesor, abad de Palestina (350). Venerables Cyril, schemamonk y Maria, schemanun (1337) (padres de San Sergio de Radonezh).</p>	Filipenses 3: 1-8	Lucas 6: 12-19
12-oct.	29-sep.	<p>20ª semana después de Pentecostés. Tono dos</p> <p>Rápido. Comida con aceite</p> <p>Venerable Cyriacus el Ermitaño de Palestina (556). Nuevo Hieromartyr John, arzobispo de Riga en Letonia (1934). Mártires Dada, Gabdelas y Casdoe (Casdoa) de Persia (4ta. C.). Venerable Teófanos el Misericordioso de Gaza.</p>	Filipenses 3: 8-19	Lucas 6: 17-23

13-oct.	30-sep.	<p>20ª semana después de Pentecostés. Tono dos</p> <p>Hieromartyr Gregory, obispo de la Gran Armenia (335). Venerable Gregory, abad de Pelshme, maravilloso trabajador de Vologda (1442). San Miguel, primer metropolitano de Kiev (992).</p>	2 Corintios 1: 8-11	Lucas 5: 17-26
14-oct.	1-oct.	<p>Vigésimo Domingo después de Pentecostés. Tono tres.</p> <p>La protección de Nuestra Señora Santísima Theotokos y la Virgen María. Apóstol Ananías de los Setenta (1ª c). Venerable Romano el Melodista de Constantinopla (556). Milagro del pilar con la túnica del Señor debajo de él en Mtskheta (330) (Georgia).</p>	Hebreos 9: 1-7	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28
15-oct.	2-oct.	<p>21st Week after Pentecost. Tone three.</p> <p>Hieromartyr Cyprian, Virgin-martyr Justina and Martyr Theoctist of Nicomedia (304).</p> <p>Blessed Andrew, fool-for-Christ at Constantinople (911).</p>	Filipenses 4: 10-23	Lucas 6: 24-30
16-oct.	3-oct.	<p>21ª semana después de Pentecostés. Tono tres.</p> <p>Hieromartyr Dionysius (Dennys) el Areopagita, y con él Mártires Rusticus y Eleuterio (96).</p>	Hechos 17: 16-34	Mateo 13: 44-54

17-oct.	4-oct.	<p>21ª semana después de Pentecostés. Tono tres. Ayuno. Comida con aceite</p> <p>Hieromartyr Hierotheus, obispo de Atenas (1.ª C.). Descubrimiento de las reliquias (1595) de San Gurias, primer arzobispo de Kazán (1563) y San Barsanuphius, obispo de Tver (1576). Synaxis de Todos los Santos de Kazan. Nuevo sacerdote Hieromartyr Demetrius (1918). Nuevos Hieromartyrs Demetrius sacerdote Nicholas, Micael, Jacob y Tikhon sacerdotes, Martyr Basil (1937). St. Khionia confesor (1945). San Vladimir Yaroslavich, príncipe de Novgorod (1052), y su madre, Santa Ana de Novgorod (1050).</p>	Colosenses 1: 18-23	Lucas 6: 46-7: 1
18-oct.	5-oct.	<p>21ª semana después de Pentecostés. Tono tres.</p> <p>Martyr Charitina de Amisus (304). Sts. Pedro (1326), Alexis (1378), Jonás (1461), Macario (1563), Felipe (1569), Hermógenes (Germogen) (1612), Filaret (1867), Inocente (Veniaminov) (1879) y Tijon (1925)), metropolitanos de Moscú. El descubrimiento de las reliquias (1841) de Venerable Eudocimus el Desconocido, monje de Vatopedi, el monte. Athos (griego).</p>	Colosenses 1: 24-29	Lucas 7: 17-30
19-oct.	6-oct.	<p>21ª semana después de Pentecostés. Tono tres. Ayuno. Comida con aceite</p> <p>Santo y Glorioso Apóstol Tomás (1.ª C.). Virgen mártir Eroteis de Capadocia. Nuevo mártir Macario en Kion en Bitinia (Monte Athos) (1590) (griego). Icono de la Santísima Theotokos "O madre con todos los preceptos".</p>	Colosenses 2: 1-7	Lucas 7: 31-35

20-oct.	7-oct.	<p>21ª semana después de Pentecostés. Tono tres.</p> <p>Mártires Sergio y Baco en Siria (290-303). San Jonás, obispo de Manchuria (1925). Nuevo sacerdote Hieromartyr Valentine Svetsitsky de Moscú (1931) y el sacerdote Nicholas Kazansky (1931). Nuevo Hieromartyr Nicholas priest (1942). Venerable Sergio el Obediente de las Cuevas de Kiev (siglo XIII). Venerable Sergius, abad de Nurma (Vologda) (1412), discípulo del venerable Sergio de Radonezh.</p>	2 Corintios 3: 12-18	Lucas 5: 27-32
21-oct.	8-oct.	<p>21º domingo después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Conmemoración de los Santos Padres del Séptimo Concilio Ecuménico (787). Venerable Pelagia el Penitente del Monte de los Olivos (457).</p>	Hebreos 13: 7-16	Juan 17: 1-13
22-oct.	9-oct.	<p>22ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Santo Apóstol Santiago, hijo de Alfeo (1ª c.). Venerable Andronicus y su esposa Venerable Atanasia de Egipto (500). El justo antepasado Abraham (2000 a. C.) y su sobrino Justo. Mártires Juventius y Maximus en Antioch (4to c.). Santa Publia la Confesora de Antioquía (360). Venerable Pedro de Galacia (s. IX). Iconos del Santísimo Theotokos "Korsun" (Cherson) y "Calma mi Tristeza".</p>	Colosenses 2: 13-20	Lucas 7: 36-50
23-oct.	10-oct.	<p>22ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Los mártires Eulampio y Eulampia en Nicomedia y 200 mártires con ellos (296). San Inocente, obispo de Penza (1819). Venerable Ambrosio de Optina (1891).</p>	Colosenses 2: 20-3: 3	Lucas 8: 1-3

24-oct.	11-oct.	<p>22ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Ayuno. Por Carta monástica: estricto rápido (pan, verduras, frutas)</p> <p>Santo Apóstol Felipe de los Setenta, uno de los siete diáconos (1ª c.). Venerable Teófanos el Confesor e Himnógrafo, obispo de Nicea (850). Sinaxis de los Santos de Optina: San Leónid (reposo) (1841), San Macario (1860), San Moisés (1862), San Antonio (1865), San Hilarión (1873), San Ambrosio (1891), San Anatole (el "Anciano") (1894), San Isaac I (1894), San José (1911), San Barsanuphius (1913), San Anatole (el "Joven") (1922), St. Nektary (1928), St. Nikon the Confessor (1931), Nuevo Hieromartyr Archimandrite Isaac II (1937).</p>	Colosenses 3: 17-4: 1	Lucas 8: 22-25
25-oct.	12-oct.	<p>22ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Los mártires Probo, Taraco y Andrónico en Tarso en Cilicia (304). Venerable Cosmas, el timógrafo, obispo de Maiuma (787). Mártir Domnina de Anazarbus (286). San Martín el Misericordioso, obispo de Tours (397). Traducción de Malta a Gatchina de una parte de la Cruz del Señor creadora de vida, junto con el Icono Philermia de la Madre de Dios, y la mano derecha de San Juan Bautista (1799). "Jerusalén" (48), "Yaroslav-Smolensk" (1642), "Rudensk" (1687) y "Kaluga" (1748) Íconos de la Madre de Dios.</p>	Colosenses 4: 2-9	Lucas 9: 7-11

26-oct.	13-oct.	<p>22ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Ayuno. Comida con aceite</p> <p>Traducción a Moscú del Icono de Iveron de la Santísima Theotokos (1648). Mártires Carpus, obispo en Thyateira, Papyrus el diácono, Agathadorus, y Agathonica en Pergamus (251).</p>	Filipenses 2: 5-11	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28
27-oct.	14-oct.	<p>22ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Mártires Nazarius, Gervase, Protase y Celsus de Milán (1er c.). Venerable Parasceva (Petka) de Epibatima, Tracia, cuyas reliquias están en Iasi, Rumania (siglo XI). Hieromartyr Silvanus de Gaza (311). "Yakhrom" (15to c.) Icono de la Madre de Dios.</p>	2 Corintios 5: 1-10	Lucas 6: 1-10
28-oct.	15-oct.	<p>22º domingo después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Venerable Eutimio el Nuevo de Tesalónica, monje del Monte. Athos (889). Mártir Luciano, presbítero de la Gran Antioquía (312). Icono de la Santísima Theotokos "Ella que madura el grano" (siglo XIX).</p>	Gálatas 6: 11-18	Lucas 8: 5-15
29-oct.	16-oct.	<p>23ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Venerable Longinus el centurión, que estaba parado en la cruz del señor (1r c.). San Gregorio confesor, sacerdote (1931). Nuevo sacerdote Hieromartyr Eugene (1918).</p>	1 Tesalonicenses 1: 1-5	Lucas 9: 18-22

<p>30-oct.</p>	<p>17-oct.</p>	<p>23ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Profeta Oseas (Oseas) (820 a. C.). Monje mártir Andrés de Creta (767). Santos Mártires y Unmercenarios Cosmas y Damián en Cilicia (4ta. C.), y sus hermanos Leoncio, Antimo y Eutropio. Traducción de las reliquias (898) de San Lázaro "De los cuatro días" (en la tumba), obispo de Kition en Chipre. "Antes del nacimiento y después del nacimiento la Virgen" (1827) y "Deliverer" (1889) Iconos de la Madre de Dios.</p>	<p>1 Tesalonicenses 1: 6-10</p>	<p>Lucas 9: 23-27</p>
<p>31-oct.</p>	<p>18-oct.</p>	<p>23ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Rápido. Comida con aceite</p> <p>Santo Apóstol y Evangelista Lucas (1.ª C.). Traducción de los relictos (2001) del venerable José de Volokolamsk (1515). Nuevos Hieromartyrs Andrew, Serius, Nicholas y Sergius sacerdotes, Virgen-mártir Elizabeth (1937).</p>	<p>1 Tesalonicenses 2: 1-8</p>	<p>Lucas 9: 44-50</p>

NOVIEMBRE

Greg.	Juliano	Celebración	Epístola	Evangelio
1-nov.	19-oct.	<p>23ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Profeta Joel (800 a. C.). Mártir Warus y siete monje mártires en Egipto (307). Traslado de las reliquias (1195) de Venerable Juan, abad de Rila en Bulgaria (946). San Gabriel, abad de San Elías Skete, Mt. Athos (1901). Justo John, Wonderworker de Kronstadt (1908).</p>	1 Tesalonicenses 2: 9-14	Lucas 9: 49-56
2-nov.	20-oct.	<p>23ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Ayuno. Comida con aceite</p> <p>Gran mártir Artemio en Antioquía (362). Nuevo mártir sacerdote Nicholas (Lubomudrov) de la aldea de Latskoye, Yaroslavl (1918).</p>	1 Tesalonicenses 2: 14-19	Lucas 10: 1-15
3-nov.	21-oct.	<p>23ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Demetrius (Parental) Sábado. Recuerdo de los muertos. Venerable Hilarión el Grande de Palestina (371). Traslado de las reliquias (1206) de San Hilarión, obispo de Meglin, Bulgaria (1164).</p>	2 Corintios 8: 1-5	Lucas 7: 2-10

4-nov.	22-oct.	<p>23º domingo después de Pentecostés. Tono seis.</p> <p>El Icono de Kazán del Santísimo Theotokos, que conmemora la liberación de los polacos en 1612. Holy Equal-to-the-Apostles Abercius, obispo y wonderworker de Hierápolis (167). 7 Holy Youths ("7 Durmientes") de Éfeso: Maximiliano, Jamblichus, Martinian, Dionysius, Antoninus, Constantine (Hexakustodianos) y John (250).</p>	Filipenses 2: 5-11	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28
5-nov.	23-oct.	<p>24ª semana después de Pentecostés. Tono seis.</p> <p>Santo Apóstol Santiago el Hermano del Señor (63). Traducción de las reliquias del Beato James de Borovichi, maravilla de Nóvgorod (1540).</p>	1 Tesalonicenses 2: 20-3: 8	Lucas 10: 22-24
6-nov.	24-oct.	<p>24ª semana después de Pentecostés. Tono seis.</p> <p>Icono del Santísimo Theotokos "La alegría de todos los que sufren" (1688). Mártir Arethas de Omir y con él 4299 Mártires (523).</p>	Filipenses 2: 5-11	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28
7-nov.	25-oct.	<p>24ª semana después de Pentecostés. Tono seis.</p> <p>Rápido. Por Carta monástica: estricto rápido (pan, verduras, frutas)</p> <p>Los mártires Marciano y Martirio los notarios de Constantinopla (355). Santa Matrona la Confesora de Diveyevo (1963). Venerable Martyrius el Diácono (s. XIII) y Venerable Martirio el Recluso de las Cuevas de Kiev. Mártir Anastasio el Fuller en Salona en Dalmacia (3. a C.). Santa Tabita, la viuda resucitada de entre los muertos por el apóstol Pedro (1ª c.).</p>	1 Tesalonicenses 4: 1-12	Lucas 11: 9-13

8-nov.	26-oct.	<p>24ª semana después de Pentecostés. Tono seis.</p> <p>Gran mártir santo y glorioso Demetrio el Mirro-Güero de Tesalónica (306). Conmemoración del Gran Terremoto en Constantinopla en 740 dC Venerable Teófilo de las Cuevas de Kiev, obispo de Novgorod (1482). Mártir Luppós (306). Venerable Atanasio del Monasterio de Medikion (814).</p>	1 Tesalonicenses 5: 1-8	Lucas 11: 14-23
9-nov.	27-oct.	<p>24ª semana después de Pentecostés. Tono seis.</p> <p>Ayuno. Por Carta monástica: estricto rápido (pan, verduras, frutas)</p> <p>Mártir Néstor de Tesalónica (306). Venerable Nestor el Cronista de las Cuevas de Kiev (1114). Descubrimiento de las reliquias (1539) de San Andrés, príncipe de Smolensk (1390). Mártires Capitolina y Eroteis de Capadocia (304). Mártir Marca de la isla de Thasos (304).</p>	1 Tesalonicenses 5: 9-13, 24-28	Lucas 11: 23-26
10-nov.	28-oct.	<p>24ª semana después de Pentecostés. Tono seis.</p> <p>Gran mártir Parasceva de Iconio (3. a C.). Los mártires Terence y Neonilla de Siria y sus hijos Sarbelus, Photus, Theodulus, Hierax, Nitus, Bele y Eunice (249). Venerable Esteban de San Sabás monasterio, himnógrafo (807). San Arsenio I de Srem, arzobispo de Serbia (1266). Reposo de Venerable Job de Pochaev (1651). San Demetrio, metropolitano de Rostov (1709).</p>	2 Corintios 11: 1-6	Lucas 8: 16-21

11-nov.	29-oct.	<p>24º Domingo después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>La virgen mártir Anastasia la romana (256). Venerable Abramius el Recluso (360) y su sobrina Santa María, de Mesopotamia (397). Venerable Abramius, archimandrita de Rostov (Valaam) (1073).</p>	Efesios 2: 14-22	Lucas 8: 26-39
12-nov.	30-oct.	<p>25ª semana después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>Hieromartyr Zenobius y su hermana Zenobia de Aegae, Cilicia (285). "Ozeryansk" (16 ° C) Icono de la Madre de Dios.</p>	2 Tesalonicenses 1: 1-10	Lucas 11: 29-33
13-nov.	31-oct.	<p>25ª semana después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>Apóstoles Stachys, Amplias, Urbano, Narciso, Apelles, y Aristóbulo de los Setenta (1ª c.). Mártir Epimachus de Pelusium, que sufrió en Alejandría (250).</p>	2 Tesalonicenses 1: 10-2: 2	Lucas 11: 34-41
14-nov.	1-nov.	<p>25ª semana después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>Ayuno. Comida con aceite</p> <p>Santos Hacedores de Milagros Cosmas y Damian de Mesopotamia, y su madre St. Theodota (3er c.). Hieromartyrs John the Bishop y James the Presbyter, de Persia (345). Mártires Cyrenia y Juliana en Cilicia (305). Mártir Hermeningilda el gótico de España (586).</p>	2 Tesalonicenses 2: 1-12	Lucas 11: 42-46
15-nov.	2-nov.	<p>25ª semana después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>Mártires Acindynus, Pegasus, Aphthonius, Elpidophorus, y Anempodistus de Persia (341). Venerable Marciano de Cyrrhus (388). "Shuiu-Smolensk" Icono de Maravilla de la Madre de Dios (1654-1655).</p>	2 Tesalonicenses 2: 13-3: 5	Lucas 11: 47-12: 1

16-nov.	3-nov.	<p>25ª semana después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>Rápido. Por Carta monástica: estricto rápido (pan, verduras, frutas)</p> <p>Mártires Aceptimas el Obispo, José el Presbítero, y Aeithalas el Diácono, de Persia (376). Dedicación de la Iglesia del Gran mártir George en Lydda (4 ° c).</p>	<p>2 Tesalonicenses 3: 6-18</p>	<p>Lucas 12: 2-12</p>
17-nov.	4-nov.	<p>25ª semana después de Pentecostés. Tono siete.</p> <p>Synaxis de los santos de Carelia (vacaciones móviles el sábado entre el 31 de octubre y el 6 de noviembre). Venerable Ioannicius el Grande de Bitinia (846). Hieromartyrs Nicander, obispo de Myra, y Hermas, presbítero (1ª c.).</p>	<p>Gálatas 1: 3-10</p>	<p>Lucas 9: 1-6</p>
18-nov.	5-nov.	<p>25º Domingo después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>Mártires Galacteon y su esposa Episteme en Emesa (253). Reposo de San Jonás, arzobispo de Novgorod (1470). San Tikhon, Patriarca de Moscú y Toda Rus (Elección 1917). Nuevo sacerdote Hieromartyr Gabriel (1937). Los apóstoles Patrobus, Hermas, Linus, Gaius, y Philologus de los Setenta (1er c.). San Gregorio, arzobispo de Alejandría (s. IX). Mártires Domninus, Timoteo, Teófilo, Teótimo, Doroteo, Eupsiquio, Carterio, Pamphilius, Agathangelus y Castorus de Palestina (307).</p>	<p>Efesios 4: 1-6</p>	<p>Lucas 8: 41-56</p>
19-nov.	6-nov.	<p>26ª semana después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>San Pablo el Confesor, arzobispo de Constantinopla (350). Venerable Barlaam, abad de Khotyn (Novgorod) (1192).</p>	<p>1 Timoteo 1: 1-7</p>	<p>Lucas 12: 13-15, 22-31</p>

20-nov.	7-nov.	<p>26ª semana después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>Santos 33 Mártires de Melitene: Hierón, Hesiquio, Nicandro, Atanasio, Manías, Barachius, Callinicus, Theogenes, Nicon, Longinus, Theodore, Valerius, Xanthius, Theodulus, Callimachus, Eugene, Theodochus, Ostrychius, Epiphanius, Maximian, Ducitius, Claudian, Theophilus, Gigantius, Dorotheus, Theodotus, Castrychius, Anicletus, Theomelius, Eutychius, Hilarion, Diodotus, y Amonitus (290). Venerable Lázaro el Trabajador Maravilloso del Monte. Galesion cerca de Éfeso (1054).</p>	1 Timoteo 1: 8-14	Lucas 12: 42-48
21-nov.	8-nov.	<p>26ª semana después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>Rápido. Comida con aceite</p> <p>Synaxis del Arcángel Miguel y los otros Poderes Incorpóreos: los Arcángeles Gabriel, Rafael, Uriel, Salafiel, Jegudiel, Barachiel y Jeremiel. Nuevo mártir Miguel el Bendecido de Chernigov (1922). Nuevo sacerdote Hieromartyr Paul (1937).</p>	Hebreos 2: 2-10	Lucas 10: 16-21
22-nov.	9-nov.	<p>26ª semana después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>Mártires Onesiphorus y Porphyrius de Ephesus (284). Venerable Matrona, abadesa, de Constantinopla (492). Venerable Teoctiste de la isla de Lesbos (881).</p>	1 Timoteo 3: 1-13	Lucas 13: 1-9

23-nov.	10-nov.	<p>26ª semana después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>Rápido. Por Carta monástica: estricto rápido (pan, verduras, frutas)</p> <p>Apóstoles Erastus, Olympas, Herodion, Sosipater, Quartus y Tertius de los Setenta (1. a C.). Mártir Orestes de Capadocia (304). Hieromartyr Milos (Miles), obispo en Persia (341) y dos discípulos.</p>	1 Timoteo 4: 4-8, 16	Lucas 13: 31-35
24-nov.	11-nov.	<p>26ª semana después de Pentecostés. Tono ocho.</p> <p>Mártir Menas de Egipto (304). Mártires Víctor en Damasco (160) y Stephanida (Stephanis) de España (161). Mártir Vicente de España (304). Venerable Teodoro el Confesor, abad del Studion (826). Reposo del Beato Máximo de Moscú, Tonto por Cristo (1434).</p>	Gálatas 3: 8-12	Lucas 9: 37-43
25-nov.	12-nov.	<p>Vigésimo sexto domingo después de Pentecostés. Tono uno</p> <p>San Juan el Misericordioso, patriarca de Alejandría (620). Venerable Nilus el más rápido de Sinaí (451).</p>	Efesios 5: 8-19	Lucas 10: 25-37
26-nov.	13-nov.	<p>27ª semana después de Pentecostés. Tono uno</p> <p>San Juan Crisóstomo, arzobispo de Constantinopla (407). Mártires Antonino, Nicéforo y Germano de Cesarea en Palestina (308). Mártir Manetha de Cesarea en Palestina (308).</p>	Hebreos 7: 26-8: 2	Juan 10: 9-16

27-nov.	14-nov.	<p>27ª semana después de Pentecostés. Tono uno Eva del ayuno de la Natividad.</p> <p>Santo y todo elogiado Apóstol Felipe (1er c.). Nuevos Hieromartyrs Demetrius, Alexander, Victor, Alexis, Michael, Michael, Theodore, Peter, Alexis, Sergio, Nicholas, Basil, Alexander, Nicholas, Demetrius, Demetrius, Porphirius, albahaca, George, albahaca, sacerdotes de Sergius, diácono de Nicholas, nuevo Hieromartyr Aristrach, Martyr Gabriel y Virgin-mártir Anna (1937).</p>	1 Timoteo 5: 11-21	Lucas 14: 25-35
28-nov.	15-nov.	<p>27ª semana después de Pentecostés. Tono uno Natividad (Ayuno de San Felipe). Por Carta monástica: estricto rápido (pan, verduras, frutas)</p> <p>Comienzo de Natividad Rápido. Santos Mártires y Confesores Gurias (299), Samonas (306) y Abibus (322), de Edessa. Venerable Paisius (Velichkovsky) de Moldavia y el monte. Athos (1794).</p>	1 Timoteo 5: 22-6: 11	Lucas 15: 1-10
29-nov.	16-nov.	<p>27ª semana después de Pentecostés. Tono uno Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>Santo Apóstol y Evangelista Mateo (60). San Fulvio, príncipe de Etiopía, en el bautismo santo Mateo (1.ª C.). Hieromartyr Hipatius obispo de Gangra (360).</p>	1 Timoteo 6: 17-21	Lucas 16: 1-9

30-nov.	17-nov.	<p>27ª semana después de Pentecostés. Tono uno</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Comida con aceite</p> <p>San Gregorio el Trabajador de Maravillas de Neo-Cesarea (266). Venerable Nikon, abad de Radonezh, discípulo de San Sergio (1426). Sts. Acisclus y Victoria de Córdoba (4th c.). Venerable Lázaro el iconografo de Constantinopla (857). Mártir Gobron (Michael) y 133 soldados de Georgia (914) (Georgia).</p>	<p>2 Timoteo 1: 1-2, 8-18</p>	<p>Lucas 16: 15-18; 17: 1-4</p>
----------------	----------------	--	-------------------------------	---------------------------------

DICIEMBRE

Greg.	Juliano	Celebración	Epístola	Evangelio
1-dic.	18-nov.	<p>27ª semana después de Pentecostés. Tono uno</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>Martyr Platon de Ancyra (266). Mártir Romano el Diácono de Cesarea y el niño mártir Barulas de Antioquía (303).</p>	Gálatas 5: 22-6: 2	Lucas 9: 57-62
2-dic.	19-nov.	<p>27º domingo después de Pentecostés. Tono dos</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>Profeta Abdías (Abdías) (s. IX aC). Mártir Barlaam de Cesarea en Capadocia (304). Venerables Barlaam y loasaph, príncipe de la India, y San Abenner el Rey, padre de San loasaf (4to c.). St. Philaret, metropolitano de Moscú (1867).</p>	Efesios 6: 10-17	Lucas 12: 16-21
3-dic.	20-nov.	<p>28ª semana después de Pentecostés. Tono dos</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Comida con aceite</p> <p>Los apóstoles Filemón y Arquipo, Mártir Apia, esposa de Filemón, y San Onésimo, discípulo de San Pablo (ca. 109). Martirio de San Miguel, príncipe de Tver (1318).</p>	2 Timoteo 4: 9-22	Lucas 18: 15-17, 26-30
4-dic.	21-nov.	<p>28ª semana después de Pentecostés. Tono dos</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>San Amphilochius, obispo de Iconium (394). San Gregorio, obispo de Agrigentum (680). San Alejandro Nevski (en el esquema Alexis), gran príncipe de Novgorod (1263).</p>	Tito 1: 5-2: 1	Lucas 18: 31-34

5-dic.	22-nov.	<p>28ª semana después de Pentecostés. Tono dos Natividad (Ayuno de San Felipe). Comida con aceite</p> <p>Los apóstoles Filemón y Arquipo, Mártir Apia, esposa de Filemón, y San Onésimo, discípulo de San Pablo (ca. 109). Martirio de San Miguel, príncipe de Tver (1318). Nuevo sacerdote Hieromartyr Vladimir (1932).</p>	2 Timoteo 4: 9-22	Lucas 18: 15-17, 26-30
6-dic.	23-nov.	<p>28ª semana después de Pentecostés. Tono dos Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>San Amphilochius, obispo de Iconium (394). San Gregorio, obispo de Agrigentum (680).</p>	Tito 1: 5-2: 1	Lucas 18: 31-34
7-dic.	24-nov.	<p>28ª semana después de Pentecostés. Tono dos Natividad (Ayuno de San Felipe). Comida con aceite</p> <p>Gran mártir Mercurio de Cesarea en Capadocia (259). Gran mártir Catalina de Alejandría (305). Hieromartyr Mercurius de Smolensk (1238). Venerable Mercurio, el más rápido de las cuevas de Kievan, lejos de las cuevas (14 ° C).</p>	Tito 1: 15-2: 1-10	Lucas 19: 12-28
8-dic.	25-nov.	<p>28ª semana después de Pentecostés. Tono dos Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>Apodosis de la Entrada del Santísimo Theotokos en el Templo. Hieromartyr Clement, papa de Roma (101). Hieromartyr Peter, arzobispo de Alejandría (311).</p>	Efesios 1: 16-23	Lucas 10: 19-21
9-dic.	26-nov.	<p>28º domingo después de Pentecostés. Tono tres. Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>Venerable Alypius el Estilito de Adrianopolis (640). Dedicación de la Iglesia de San Jorge en Kiev (1051). Reposo de San Inocente, primer obispo de Irkutsk (1731)</p>	Colosenses 1: 12-18	Lucas 13: 10-17

10-dic.	27-nov.	<p>29ª semana después de Pentecostés. Tono tres. Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>Icono de la Santísima Theotokos llamado "Znamenie". Conmemoración del milagro del Ícono de llanto de la Santísima Theotokos "De la Señal" en Novgorod en 1170. Gran mártir James el Persa (421). Venerable Palladius de Thessalonica (6to-7mo c.). Santiago, obispo y maravilla de Rostov (1392).</p>	Hebreos 3: 5-11, 17:19	Lucas 19: 37-44
11-dic.	28-nov.	<p>29ª semana después de Pentecostés. Tono tres. Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>Mártir Esteban el Nuevo del Monte. San Auxentio (767). Mártir Hirenarchus y Siete mujeres mártires en Sebaste (303). Nuevo Serafín Hieromartyr (Chichagov), metropolitano de San Petersburgo (1937).</p>	Hebreos 4: 1-13	Lucas 19: 45-48
12-dic.	29-nov.	<p>29ª semana después de Pentecostés. Tono tres. Natividad (Ayuno de San Felipe). Por Carta monástica: estricto rápido (pan, verduras, frutas)</p> <p>Mártir Paramón y 370 Mártires en Bitinia (250). Mártir Philumenus de Ancyra, y con él Mártires Valerian y Fedro (274). Venerable Acacio del Monte. Latros, que se menciona en The Ladder (6to c).</p>	Hebreos 5: 11-6: 8	Lucas 20: 1-8
13-dic.	30-nov.	<p>29ª semana después de Pentecostés. Tono tres. Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>El apóstol santo y elogiado Andrés el Primero llamado (62). San Elías, schemamonk de Valaam y Verkhoturye (1900). Nuevo sacerdote Hieromartyr John (1937). San Frumentius, arzobispo de Abisinia (380).</p>	Hebreos 7: 1-6	Lucas 20: 9-18

14-dic.	1-dic.	<p>29ª semana después de Pentecostés. Tono tres.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Por Carta monástica: estricto rápido (pan, verduras, frutas)</p> <p>El Profeta Nahum (s. VII a. C.). Justo Filaret el Misericordioso de Amnia en Asia Menor (792). Mártir Ananías de Persia. San Eligio, obispo de Noyon (660) (Neth.).</p>	Hebreos 7: 18-25	Lucas 20: 19-26
15-dic.	2-dic.	<p>29ª semana después de Pentecostés. Tono tres.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>Profeta Habacuc (Abbacum) (s. VII aC). Venerable Jesse (Ise), obispo de Tsilkani en Georgia (6to c.) (Georgia). San Esteban-Urosh IV, rey (1371) y Santa Elena de Serbia.</p>	Efesios 2: 11-13	Lucas 12: 32-40
16-dic.	3-dic.	<p>29º domingo después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>Profeta Zephaniah (Sophonias) (635 a. C.). Venerable Sabbas, abad de Zvenigorod, discípulo de San Sergio de Radonezh (1406). Nuevo sacerdote Hieromartyr Andrew (1920).</p>	1 Timoteo 1: 15-17	Lucas 18: 18-27
17-dic.	4-dic.	<p>30ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>Gran mártir Barbara y Mártir Juliana en Heliapolis en Siria (306). Venerable Juan Damasceno (760).</p>	Hebreos 8: 7-13	Lucas 20: 27-44
18-dic.	5-dic.	<p>30ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>Venerable Sabbas el Santificado (532). San Gurias, arzobispo de Kazán (156).</p>	Gálatas 5: 22-6: 2	Mateo 11: 27-30

19-dic.	6-dic.	<p>30ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Comida con aceite</p> <p>San Nicolás el Maravillador, arzobispo de Myra en Licia (345). Beato Máximo, metropolitano de Kiev (1305).</p>	Hebreos 13: 17-21	Lucas 6: 17-23
20-dic.	7-dic.	<p>30ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>San Ambrosio, obispo de Milán (397). Venerable Nilus, monje, de la isla de Stolben (1554). Venerable Anthony, abad del monasterio de Siya (Novgorod) (1556).</p>	Hebreos 10: 35-11: 7	Lucas 21: 28-33
21-dic.	8-dic.	<p>30ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Por Carta monástica: estricto rápido (pan, verduras, frutas)</p> <p>Venerable Patapio de Tebas (s. VII). Venerable Cyril, abad de Chelma Hill (1367). Santos Apóstoles de los Setenta: Sóstenes, Apolos, Cefas, Tíquico, Epafrodita, César y Onesíforo. Santos 362 Mártires de África, martirizados por los arrianos, y Mártir Anthusa, en Roma (5 a. C.).</p>	Hebreos 11: 8,11: 16	Lucas 21: 37-22: 8
22-dic.	9-dic.	<p>30ª semana después de Pentecostés. Tono cuatro.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>La Concepción de Santa Ana del Santísimo Theotokos. Nuevo sacerdote Hieromartyr Vladimir (1919).</p>	Efesios 5: 1-8	Lucas 13: 18-29
23-dic.	10-dic.	<p>30º Domingo después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>Mártires Menas el Melodius, Hermogenes y Eugraphus de Alejandría (310). San Ioasaf, obispo de Belgorod (1754).</p>	Colosenses 3: 12-16	Lucas 17: 12-19

24-dic.	11-dic.	<p>31ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Por Carta monástica: estricto rápido (pan, verduras, frutas)</p> <p>Venerable Daniel el Estilito de Constantinople (490). Nuevo Hieromartyr Theophan, obispo de Solokamsk (1918) y con él 2 Hieromartyrs y 5 mártires (1918).</p>	Hebreos 11: 17-23, 27-31	Marcos 8: 11-21
25-dic.	12-dic.	<p>31ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>San Spiridón el Trabajador de Maravillas de Tremithon (348). Venerable Therapontes, abad de Monza (1597). Hieromartyr Alexander, obispo de Jerusalén (251). Mártir Sinesio de Roma (3. a C.).</p>	Hebreos 12: 25-26; 13: 22-25	Marcos 8: 22-26
26-dic.	13-dic.	<p>31ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Comida con aceite</p> <p>Mártires Eustratius, Auxentius, Eugene, Mardarius y Orestes en Sebaste (284). Venerable Herman, Wonderworker de Alaska (1836). Virgen mártir Lucy de Siracusa (304).</p>	Santiago 1: 1-18	Marcos 8: 30-34
27-dic.	14-dic.	<p>31ª semana después de Pentecostés. Tono cinco.</p> <p>Natividad (Ayuno de San Felipe). Comida con aceite</p> <p>Mártires Thyrsus, Leucius, y Callinicus de Apollonia (250). Mártires Apolonio, Filemón, Ariano y Teócrito de Alejandría (alrededor de 305).</p>	Santiago 1: 19-27	Marcos 9: 10-16

28-dic.	15-dic.	<p>31ª semana después de Pentecostés. Tono cinco. Natividad (Ayuno de San Felipe). Comida con aceite</p> <p>Hieromartyr Eleutherius, obispo de Illyria, y su madre, Martyr Anthia y Martyr Corivus the Eparch (126). Venerable Pablo del Monte Latros (956). San Esteban el Confesor, arzobispo de Surozh en Crimea (790).</p>	Santiago 2: 1-13	Marcos 9: 33-41
29-dic.	16-dic.	<p>31ª semana después de Pentecostés. Tono cinco. Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos Profeta Hageo (Aggaeus) (500 a. C.). Nuevo sacerdote Hieromartyr Vladimir (1918)</p>	Colosenses 1: 3-6	Lucas 14: 1-11
30-dic.	17-dic.	<p>31º domingo después de Pentecostés. Tono seis. Natividad (Ayuno de San Felipe). Peces permitidos</p> <p>Semana de los Santos Antepasados El Santo Profeta Daniel (600 a.C.) y las Tres Juventudes Sagradas: Ananías, Azarias y Misael. Nuevos Hieromartyr Alexander, Nicholas y Sergius sacerdotes (1918). Nuevos Hieromartyr Peter y John sacerdotes (1937). Venerable Daniel el Confesor (en el esquema Esteban) de España y Egipto (siglo 10).</p>	Colosenses 3: 4-11	Lucas 14: 16-24
31-dic.	18-dic.	<p>32ª semana después de Pentecostés. Tono seis. Natividad (Ayuno de San Felipe). Por Carta monástica: estricto rápido (pan, verduras, frutas)</p> <p>Mártir Sebastián en Roma y sus compañeros: mártires Nicostratus, Zoe, Castorius, Tranquillinus, Marcelino, Marcos, Claudio, Symphorian, Victorinus, Tiburtius y Castulus (287). Martyr Victor (1936).</p>	Santiago 2: 14-26	Marcos 9: 42-10: 1

OCTUBR

Gregoriano	Juliano	Celebración
1-ago.	19-jul.	10ª semana después de Pentecostés. Tono ocho. Icono de la Madre de Dios "Umileniye" ("of Tender Feeling") (1885) de Diveyevo, ante el cual reposaba St. Seraphim. Descubrimiento de las reliquias (1903) de Venerable Seraphim de Sarov. Synaxis de Todos los Santos de Kursk.
2-ago.	20-jul.	Santo Glorioso Profeta Elías (Elijah) (9 ° C. B.C.). Venerable Abramius de Galich o Lago Chukhloma (1375), discípulo del Venerable Sergio de Radonezh. Descubrimiento de las reliquias de San Atanasio, abad, de Brest-Litovsk (1649).
3-ago.	21-jul.	El profeta Ezequiel (siglo 6 aC). Venerable Simeón de Emesa, tonto por Cristo (590), y su compañero Venerable Venerable más rápido Onuphrius el Silencioso de las Cuevas de Kiev (siglo 12) y San Onésimo, recluso de las Cuevas de Kiev (siglo 13).
4-ago.	22-jul.	Mirra-portadora santa e igual a los apóstoles María Magdalena (1.ª C.). Traducción de las reliquias (404) de Hieromartyr Phocas, obispo de Sinope (117).
5-ago.	23-jul.	"Pochaev" (1675) Icono de la Madre de Dios. Synaxis de los santos de Smolensk. Iconos de la Santísima Theotokos "La alegría de todos los que afligen" (con monedas) en San Petersburgo (1888).

6-ago.	24-jul.	11ª semana después de Pentecostés. Tono uno Mártir Christina de Tiro (300). Santos Mártires y Portadores de la Pasión Boris y Gleb de Rusia, en el sagrado bautismo Romano y David (1015).
7-ago.	25-jul.	La Dormición de la Justa Anna, madre del Santísimo Theotokos. Holy Women Olympias (Olympiada), la Diaconisa de Constantinopla (409), y la Virgen Eupraxia de Tabenna (413). Venerable Macarius, abad de Zheltovod y Unzha (1444).
8-ago.	26-jul.	Hieromarty Hermolaus (305), Hermippus y Hermocrates en Nicomedia. Nuevo sacerdote Hieromartyr Sergius (1937). Venerable Moisés el Húngaro, de las Cuevas de Kiev (1043). Mártir Parasceve de Roma (138).
9-ago.	27-jul.	Santo Gran mártir y Sanador Panteleimon (305). Venerable Anthusa, abadesa de Mantinea en Asia Menor y sus 90 hermanas (759). San Clemente de Ochrid, obispo de la Gran Macedonia (916), y Sts. Angelar (10 ° c.), Gorazd (896), Nahum de Ochrid (910), y Sabbas (10 ° c.), Discípulos de los Santos. Cirilo y Metodio (Bulgaria).
10-ago.	28-jul.	Aspecto del ícono de la directora "Smolensk" de la Madre de Dios traída de Constantinopla en 1046. Santos Apóstoles de los Setenta y Diáconos: Prochorus, Nicanor, Timón y Parmenas (1.ª C.). Lista de reverencia de un icono de "Smolensk" de la Madre de Dios: "Ustiuzh" (1290), "Vydropussk" (s. XV), "Voronin" (1524), "Xristopor" (s. XVI), "Supralsk" (S. XVI), "Yug" (1615), "Igritsky" (1624), "Shuysk" (1654-16-55), "Sedmiezersk" (s. XVII), "Sergievsk" (Troitsk-Sergievsky Lavra) (1730)

11-ago.	29-jul.	Venerables Constantino y Cosmas, abades de Kosinsk (Pskov) (s. XIII). Virgen mártir Serafima (Serapia) de Antioquía (2ª c). Martyr Theodota y sus tres hijos, en Bitinia (304). Martyr Michael (9 ° c). Mártir Eustathius de Mtskheta en Georgia (589) (Georgia).
12-ago.	30-jul.	11º domingo después de Pentecostés. Tono dos Los apóstoles Silas y Silvanus de los Setenta y quienes están con ellos: Crescens, Epenetus y Andronicus (1ª c.). Mártir Juan el Soldado en Constantinopla (4ª c). "Okonsk" Icono de la Santísima Theotokos.
13-ago.	31-jul.	Antes de la Procesión de la Preciosa y vivificante Cruz del Señor. Justo Eudocimo de Capadocia (siglo IX). Nuevos mártires Benjamín, metropolitano de Petrogrado, y los que están con él: Archimandrita Sergio y Jorge y Juan de Petrogrado (1922).
14-ago.	1-ago.	Dormición (Theotokos) Procesión del precioso madero de la Cruz vivificante del Señor (1164) (Primera de las tres "Fiestas del Salvador" en agosto). La fiesta para el Salvador misericordioso y la mismísima Madre de Dios.
15-ago.	2-ago.	Dormición (Theotokos) Ayuno. Por Carta Monástica: Estricto ayuno (Pan, Verduras, Frutas) Traducción de las reliquias (428) de Protomártir y Archidiácono Esteban (428) y Traducción de las reliquias (415) de los Justos Nicodemo, Gamaliel y Abibus. Beato Basilio de Moscú, tonto por Cristo (1552).

16-ago.	3-ago.	Dormición (Theotokos) comida sin aceite Venerables Isaac, Dalmatus y Fausto, ascetas del Monasterio Dálmata, Constantinopla (s. V). Venerable Antonio el romano, abad (Nóvgorod) (1147).
17-ago.	4-ago.	Icono de "Kazan-Penza" de la Santísima Theotokos. Los Santos Siete Jóvenes (los "Siete Durmientes") de Éfeso: Maximiliano, Jamblico, Martiniano, Juan, Dionisio, Exaccustodio (Constantino) y Antonino (250 y 5to).
18-ago.	5-ago.	El antepasado de la Transfiguración de nuestro Señor Mártir Eusignio de Antioquía (362). Hieromartyrs Fabian (250) y Antherus (Antheros) (257), papas de Roma. Martyr Pontius en Cimella en Francia (257).
19-ago.	6-ago.	12º domingo después de Pentecostés. Tono tres La Santa Transfiguración de Nuestro Señor, Dios y Salvador Jesucristo (Segunda "Fiesta del Salvador" en agosto). Nuevos Hieromartyrs Dimitry (Lyubimov), arzobispo de Gdov (1938) y el sacerdote Nicholas Prozorov (1930), sacerdote Andrew (Zimin), sacerdote Sergius (Tikhomirov), Domnik, Lidia y Mary (Zimins).
20-ago.	7-ago.	Venerable Hor (Horus) de Thebaid (390). Virgen Potamia de Alejandría. Venerable Dometius de Philotheou, el monte. Athos (siglo XVI). Santa Teodora de Sihla (siglo XVIII) (Rumania). Santos Diez Mil Ascetas de Tebas (Griego).
21-ago.	8-ago.	Traducción de las reliquias (1566) de Venerables Zosimas (1478) y Sabbatius (1435) de Solovki. Segunda traducción de las reliquias (1992) de Venerables Zosimas, Sabbatius y Herman de Solovki. San Myron, obispo de Creta (350).

22-ago.	9-ago.	El apóstol Matías (63). Synaxis de Todos los Santos de Solovki. La restauración del templo de los 40 mártires.
23-ago.	10-ago.	Los Santos Mártires Archidiácono Laurence y el Papa Sixto, Felicísimo y Agapito, diáconos y otros con ellos (258). El Beato Laurence, tonto por Cristo en Kaluga (1515).
24-ago.	11-ago.	Santo mártir y archidiácono Euplus de Catania (304). San Niphon, patriarca de Constantinopla (Mt. Athos) (1515).
25-ago.	12-ago.	Hieromartyr Alexander, obispo de Comana (3 ° c). Mártires Pamphilus y Capito. Venerable Pallamon de Egipto, instructor de San Pacomio el Grande.
26-ago.	13-ago.	13º domingo después de Pentecostés. Tono cuatro. Apodosis de la Transfiguración. Venerable Máximo el Confesor (662). Descubrimiento de las reliquias de San Máximo de Moscú, tonto por Cristo (1547). San Tikhon (Tychon), obispo de Voronezh, maravillado trabajador de Zadonsk y Toda Rusia (1783).
27-ago.	14-ago.	El Profeta Miqueas (8 aC aC). Traslado de las reliquias del Venerable Teodosio de las Cuevas de Kiev (1091).

28-ago.	15-ago.	<p>La Dormición de Nuestra Señora Santísima Theotokos y la Virgen María.</p> <p>Icono de Sophia, la Sabiduría de Dios (Novgorod). Lista de reverencia del Icono de la Dormición de la Madre de Dios: "Kievo-Pechersk" (1073), "Ovinovsk" (1425), "Pskov-Pechersk" (1472), "Semigorodnaya" (s. XV) y "Piukhtitsk" (16th c.). "Mosdok" (siglo 13), "Atskursk" (1 ° c.), "Tsilkansk" (4 ° c), "Vlakhernsk" (Georgia), "Vladimirsko-Rostovsky" (siglo 12), Gaenatsky (13 ° c) .), "Bakhchisaraysk", "Chukhlomsk" (siglo XIV), "Surdegsk" (1530), "Tupichevsk" (siglo XVII) Íconos de la Madre de Dios.</p>
29-ago.	16-ago.	<p>Traducción de la imagen no hecha por las manos de nuestro Señor Jesucristo de Edesa a Constantinopla (944). Mártir Diomedes, el médico de Tarso en Cilicia (298). 33 Mártires de Palestina.</p>
30-ago.	17-ago.	<p>Mártir Myron de Cyzicus (250). Venerable Pimen, archimandrita de Ugresh (1880) "Svensk" ("de las Cuevas de Kiev") (1288) Icono de la Madre de Dios. El icono Armatiano de la Madre de Dios.</p>
31-ago.	18-ago.	<p>Sts. Juan (674) y Jorge (683), patriarcas de Constantinopla. Venerable Macario el Monje de Pelekete (830). Reposo del Venerable Juan, abad de Rila (946) (Bulgaria). El icono Hodigitria de la Madre de Dios.</p>

RE

Epístola	Evangelio
Gálatas 5: 22-6: 2	Lucas 6: 17-23
Santiago 5: 10-20	Lucas 4: 22-30
2 Corintios 1: 12-20	Mateo 22: 23-33
Romanos 15: 30-33	Mateo 17: 24-18: 4
Hebreos 9: 1-7	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28

Romanos 8: 28-39	Juan 15: 17-16: 2
2 Corintios 2: 14-3: 3	Mateo 23: 23-28
2 Corintios 3: 4-11	Mateo 23: 29-39
2 Timoteo 2: 1-10	Juan 15: 17-16: 2
Filipenses 2: 5-11	Lucas 10:38-42; 11:27-28

1 Corintios 1: 3-9	Mateo 19: 3-12
1 Corintios 9: 2-12	Mateo 18: 23-35
2 Corintios 5: 10-15	Marcos 1: 9-15
Hebreos 2: 11-18	Juan 5: 1-4
2 Corintios 6: 11-16	Marcos 1: 23-28

2 Corintios 7: 1-10	Marcos 1: 29-35
2 Corintios 7: 10-16	Marcos 2: 18-22
1 Corintios 1: 26-29	Mateo 20: 29-34
2 Pedro 1: 10-19	Mateo 17: 1-9
2 Corintios 8: 7-15	Marcos 3: 6-12
2 Corintios 8: 16-9: 5	Marcos 3: 13-19

2 Corintios 9: 12-10: 7	Marcos 3: 20-27
2 Corintios 10: 7-18	Marcos 3: 28-35
2 Corintios 11: 5-21	Marcos 4: 1-9
1 Corintios 2: 6-9	Mateo 22: 15-22
Hebreos 7: 26-8: 2	Mateo 5: 14-19
2 Corintios 12: 10-19	Marcos 4: 10-23

Filipenses 2: 5-11	Lucas 10: 38-42; 11: 27-28
2 Corintios 13: 3-13	Marcos 4: 35-41
Gálatas 1: 1-10, 20-2: 5	Marcos 5: 1-20
Gálatas 2: 6-10	Marcos 5: 22-24, 35-6: 1